



vandaag inhoud

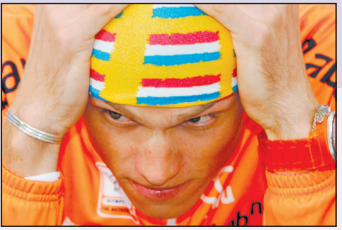
5 **aruba**

Paardenshow bij
Pondorosa Ranch



10 **sport**

Regenboogtrui doet
Boom niet twijfelen



14 **inter**

Wederopbouw
Afghanistan
verloopt goed



Hoofdofficier van justitie:

‘Veel indianenverhalen over grote politieactie’

ORANJESTAD — “Ik wou dat het waar was dat er een miljoen aan contanten was aangetroffen, maar dat was dus niet het geval, evenmin dat er grote hoeveelheden drugs waren.” Hoofdofficier van Justitie Hans Mos heeft dat laten weten om de ‘indianenverhalen’ over de grootschalige politieactie van afgelopen maandag uit de wereld te helpen.

“Bij de verdachten is wel een portie geld gevonden die ik nooit in mijn portemonnee heb zitten, maar het moet niet worden overdreven”, zegt Mos. “Wat ik absoluut ook wil ontzenuwen is het ge-

rucht dat we optraden onder aandrang van Nederland. De beslissing is echt hier genomen. Je moet geen enkel risico nemen bij een actie als deze. Daarom vroegen we bijstand in het buitenland, bij Curaçao en Nederland. Met te weinig mensen moet je het niet doen, anders breng je je eigen mensen in gevaar. Achteraf gezien is de grote inzet van 120 man zeker gerechtvaardigd. Dat bleek wel nadat er een van de verdachten had geschoten. Ook de geldhonden uit Nederland waren van nut. Geldhonden hebben we hier nu eenmaal niet, en als je iets niet hebt, moet je het gewoon inhuren zoals bij elk ander bedrijf.” Over de acht verdachten wil



Foto: Cybmed.

‘Achteraf gezien is de grote inzet van 120 man zeker gerechtvaardigd’, aldus hoofdofficier van justitie Hans Mos.

Advocaten onder vuur

Een van de tien plaatsen die maandag werd doorzocht was het advocatenkantoor Mohamed Emerencia Duyneveld Advocaten. Dat zou volgens advocaat Edwin Duynveld best netjes en beleefd zijn gegaan. De rechter-commissaris stelde slechts wat vragen aan hem en aan zijn collega's. Omdat Duyneveld de laatste jaren voor onderhandelingen in Venezuela als advocaat optrad voor de aangehouden verdachte Luis Mansur, was het OM geïnteresseerd in zijn betrokkenheid bij de drugszaak. Gevraagd is of hij Mansur voorlopig niet als advocaat bijstaat en later eventueel als getuige beschikbaar wil zijn. Intussen kan Duyneveld zich wel heel goed voorstellen waarom zijn ‘oude’ cliënt degene was die een vuurwapen trok bij de politie-inval in diens huis. “Het assisterende Curaçaose arrestatieteam zou om vier uur ’s nachts zijn voordeur eruit hebben laten ploffen met een ontstekingsmechanisme en daarna naar binnen zijn gerend. Dan schrik je wel wakker en bescherm je je.”

de hoofdofficier nog niet veel kwijt. Wel dat ze allemaal actief in drugs handelden op Aruba. “Een internationale bende was het niet, maar omdat ze in drugs handelden, hebben ze wel contacten in voor de hand liggende landen als Venezuela en Colombia”, aldus Mos. Maandag valt er een belangrijke beslissing.

Dan moet het Openbaar Ministerie kunnen aantonen dat er voldoende bewijs voor handen is om ze langer vast te houden. Op de strafbare feiten die enkele verdachten pleegden – van afpersing tot drugs- en witwashandel – zou zeven of acht jaar gevangenisstraf staan.

ADC: ‘Cocaïne versneden met gevaarlijke geneesmiddelen’

WILLEMSTAD — De cocaïne die de laatste tijd vanuit Venezuela of Colombia naar Curaçao wordt gesmokkeld blijkt veelal versneden te zijn met dusdanig gevaarlijke geneesmiddelen als lidocaïne en zelfs levamisol (een antiwormmiddel in de diergeneeskunde) dat de werking van de coke, in combinatie met alcohol, leidt tot ongebruikelijk agressief gedrag met soms zelfs een fatale afloop vanwege het effect op hart en bloedvaten.

door Judith Ramautar

Dat concludeert apotheker Royce Petronia van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) in een brief aan de Inspectie voor de Volksgezondheid, die op haar beurt de Fundashon pa Maneho di Adikshon (FMA) inlichtte. Petronia luidt in feite de noodklok. De laatste vijf maanden zijn er zeker twee verslaafden overleden in een politiewagen vlak na het gebruik van drugs en nadat ze vervolgens erg agressief waren geworden. Bij twee incidenten met gewelddadige verslaafden moest de politie haar wapen gebruiken. En er zijn meer gevallen van verslaafden die onder verdachte omstandigheden zijn gestorven. Vorige week nog werd het lichaam van een vrouw

in beslag genomen die in haar woning was overleden na het gebruik van drugs en maandagmorgen is er weer een verslaafde ernstig ziek geworden na gebruik van drugs. Het Openbaar Ministerie wacht nog op de uitslagen van het toxicologisch onderzoek van diverse gevallen. Dat wil zeggen de bloed- en urinemonsters van de slachtoffers die kunnen aantonen welke stoffen zich in hun lichaam bevonden. Er kan dus (nog) geen concrete conclusie getrokken worden dat er als gevolg van de in het buitenland versneden cocaïne doden vallen. Want ook lokaal worden deze drugs weer gemengd met allerlei stoffen. Maar die drugs heeft het ADC tot op heden nog niet kunnen analyseren omdat

ze nog niet zijn aangeboden. “Stel dat een verslaafde overlijdt na het gebruik van vergiftigde drugs en in zijn bezit wordt een pakje aangetroffen, dan maakt dat het voor ons makkelijker. Nu moeten we wachten op de uitslag van de toxicologische onderzoeken”, legt Petronia uit. Het ADC heeft al jaren ervaring met drugsanalyses, maar dit is dusdanig ernstig dat met het oog op de bescherming van de volksgezondheid men het noodzakelijk acht de gemeenschap en met name de cocaïnegebruikers, te waarschuwen. Vandaar dat de Inspectie een beroep doet op de FMA om ruchtbaarheid te geven aan dit gevaarlijke verschijnsel. Zij hebben ook toegang tot de meest kwetsbare groep, namelijk de habituele gebruikers die in hun eigen wereldje verblijven en via de gewone communicatiemediën niet bereikbaar of aanspreekbaar zijn.

*Vervolg op pagina 8
Ongebruikelijk
agressief gedrag*

60 Doden en 100 vermisten Brug Vietnam stort in

HANOI — Door het instorten van een brug in aanbouw in Vietnam hebben zeker zestig mensen het leven verloren. De slachtoffers waren arbeiders die aan het werk waren. Zeker 100 mensen worden nog vermist, meldde de politie. Het ongeluk gebeurde

bij de plaats Can Tho, 170 kilometer ten zuiden van Ho Chi Minh-stad. “Ze zijn nog steeds bezig lichamen uit het puin te halen”, zei een aanemer. Op het moment van het ongeluk werkten circa 250 mensen, voornamelijk Viet-

namezen, aan de brug. Ook tien Filipijnse arbeiders en een Japanner worden vermist. De oorzaak van de instorting is nog niet duidelijk. Mogelijk heeft zware regenval de fundering verzwakt, melden Vietnamese media.

Vulkaan Ruapehu onverwacht uitgebarsten

WELLINGTON — De vulkaan Ruapehu in Nieuw-Zeeland is onverwacht tot uitbarsting gekomen. Mount Ruapehu spuwde een wolk as tot een hoogte van 5 kilometer; na een minuut of 7 was de eruptie weer voorbij. Tientallen mensen sloegen

in het skigebied op de vlucht voor de stromen vulkanische as en water. Een 22-jarige bergbeklimmer uit Auckland raakte zwaargewond door sten- en asregen. Hij werd naar een ziekenhuis vervoerd. De vulkaan vervulde een belangrijke rol in de filmtrilogie *Lord of the Rings*. Vulkanologen kunnen nog niet zeggen of het bij deze ene eruptie blijft of dat er nog veel meer in aantocht is.

Mount Ruapehu ligt tussen Wellington en Auckland op het Noordereiland. De vulkaan vervulde een belangrijke rol in de filmtrilogie *Lord of the Rings*. Vulkanologen kunnen nog niet zeggen of het bij deze ene eruptie blijft of dat er nog veel meer in aantocht is.

Ruim 150 Taliban gedood

KABUL — Bij zware gevechten in het zuiden van Afghanistan zijn zeker 170 strijders van de streng-islamitische Taliban gedood. Ook twee militairen kwamen om het leven. Dat is bekendgemaakt door de buitenlandse troepen in Afghanistan.

Zoals gebruikelijk wordt de nationaliteit van gesneuvelde militairen niet meteen gemeld. De Taliban zelf zeggen dat ze in de provincie Helmand maar drie man hebben verloren en dat twintig militairen van de internationale troepenmacht zijn gedood. In Helmand zijn de gevechten sinds dinsdag aan de

gang. De troepenmacht voerde onder meer luchtaanval- len uit nadat een konvooi was belaagd. In Uruzgan werden, ook vanuit de lucht, stellingen onder vuur genomen van Taliban die een hinderlaag zouden hebben gepland. De Amerikanen zouden ook een zware luchtaanval hebben uitgevoerd bij Karkak, op zo'n 5 kilometer afstand van Camp Hadrian, een van de twee Nederlandse bases in Uruzgan. In beide provincies zouden buitenlandse en Afghaanse troepen onder vuur zijn genomen met mortiergranaten, machinegeweren en raketwerpers.

Chinese activist Gao vermist

PEKING — De bekende Chinese advocaat Gao Zhisheng, die veel dissidenten heeft verdedigd, wordt vermist. Hij is mogelijk gearresteerd door de politie. Alle pogingen om contact met hem te krijgen, zijn mislukt. Dat heeft de organisatie Chinese Human Rights Defenders vandaag laten weten. Gao had het Amerikaanse parlement onlangs bericht over de in zijn ogen verslechterende mensenrechtensituatie in China. In een open brief riep hij op tot een boycot van de Olympische Spelen in Peking, die volgend jaar worden gehouden.

Israël sluit grens vanwege loofhuttenfeest

JERUZALEM — Israël heeft vanochtend de grens met de bezette Westelijke Jordaanoever afgesloten.

De joodse staat wil met deze maatregel aanslagen door militante Palestijnen tijdens het joodse loofhutten-

feest, Soekkot, voorkomen. Dit liet een woordvoerder van het Israëlische leger vandaag weten. Na een evaluatie van de veiligheidssituatie gaat de grens eventueel weer open. De grens met de Gazastrook, dat door Israël recent is verklaard als ‘vij-

andelijk gebied’, zal dicht blijven. Tijdens het loofhuttenfeest wordt de tocht van veertig jaren herdacht die het joodse volk ooit na de uittocht uit Egypte in de woestijn maakte.

Het feest begint vandaag en duurt tot en met 3 oktober.

‘Twee monniken dood in Yangon’ Junta Myanmar grijpt in



Foto: AFP/Democratic Voice of Burma.

Politie en leger in Yangon bestookten vandaag betogers in het gebied rond de Shwedagon-pagode met traangas.

YANGON — De oproerpolitie lijkt met stevig geweld een einde te gaan maken aan de al dagen durende betogingen tegen de junta in Myanmar. Hoewel ooggetuigen en internationale media elkaar tegenspreken, lijkt het al zeker dat er vier doden zijn gevallen. Het aantal gewonden zou volgens verscheidene Aziatische media al minstens 100 belopen en zeker 200 betogers, vooral

monniken, zijn gearresteerd. De politie heeft volgens getuigen wapenstok en traangas ingezet en enkele malen met scherp waarschuwingschoten gelost. Volgens een klooster in de stad zijn twee boeddhistische monniken omgekomen. De zender *Democratic Voice of Burma* berichtte over vijf doden. De onafhankelijke zender zendt uit per satelliet vanuit de Noorse hoofdstad

Oslo. Undercoverjournalisten van de zender maken in Myanmar in het geheim geluids- en beeldfragmenten. Militairen en politieagenten rukten vandaag op grote schaal uit en stationeerden zich op de plaatsen die de 100.000 betogers maandag en dinsdag aandedden. Ook namen zij posities in rond meerdere kloosters en bij het hoofdkwartier van de oppositiepartij van Aung

San Suu Kyi. Politie en leger bestookten het gebied rond de Shwedagon-pagode met traangas en schoten over de hoofden van de betogers. Monniken zijn er met de wapenstok verdreven. Circa 200 monniken en andere betogers werden hardhandig opgepakt omdat ze toch naar de pagode toe wilden of er niet wilden weggaan.

Vervolg op pagina 14

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza *Hollandse avond zaterdag 29/9
van 9:00 - 2:00*
Tony live & Karaoke!!

CAFE *Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am*
Tel. 583-8826

Twister *Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba*
CAFÉ Tel: 5839077

Als je met jezelf speelt win
je altijd zegt Erwin.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ *The Paddock*
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you
can eat ribs

Beachbar
HAVANA
at the Surfside

Full moon party Zaterdag 29 Sept
Dj Sander / DJ E-Nikma / Dj Atomic
Next Full Moon 26 Okt

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS

PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Every thursday @ Pam Pam

bacardi night

all bacardi drinks
Afl. 4,-

located @ Perle d'Or, ☎ 5932660

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

Tijdens de komende maanden hebben wij diverse
speciale aanbiedingen voor onze prachtige luxe
vakantie villas met zwembad. Indien u nu boekt
kunt u korting krijgen van 10% of meer!

Nieuwsgierig? Meer info op onze website!
www.renthousearuba.com

MENA'S SALON zoekt:
SCHOONHEIDSSPECIALISTE

- Stivas gediplomeerd of equivalent
- Spreekt Papiamento, Engels, Nederlands
- Voltijd of deeltijd
- Werkervaring is een pré

Sollicitatie richten aan "Mena's Salon",
Tanki Leendert 283 t.a.v. Rudy Hassel.
Nadere informatie: **Tel 7363627**

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 4:05 6:05 8:05 10:05
matinee: 12:05 2:05 late-show: 12:05

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:00 7:15 matinee: 12:15 2:35
STARDUST (PG-13)
daily: 10:10 late-show: 12:20

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:10 6:10 matinee: 12:10 2:10

EASTERN PROMISES (R)
daily: 8:10 10:10 late-show: 12:20

NINAS MAL (R)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:55 7:25 9:50
matinee: 11:50 2:20 late-show: 12:15

DEATH AT A FUNERAL (R)
daily: 4:25 6:25 8:25 10:25
matinee: 12:25 2:25 late-show: 12:30

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:25 7:40
matinee: 12:35 3:00

DEATH SENTENCE (R)
daily: 10:00 late-show: 12:15

BUG (R)
daily: 5:20 7:30 9:45
matinee: 12:55 3:10 late-show: 11:55

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:30 6:30 8:30
matinee: 12:30 2:35

WAR (R)
daily: 10:25 late-show: 12:30

NINAS MAL (R)
daily: 4:40 6:45 8:55
matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:05

THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:00 6:35 9:00
matinee: 1:25 late-show: 11:35

RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 4:25 6:25 8:25 10:25
matinee: 12:25 2:25 late-show: 12:25

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

SUNSHINE (R)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30

THE SIMPSONS MOVIE (PG)
Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

**REPAREER,
UPGRADE,
UPDATE
UW
COMPUTER!**

Laat dit in handen van de professionelen
van Antraco Technical Service. Voor al
uw reparaties van **computers, printers
en scanners** maar ook voor andere
technische apparatuur.

Voor meer informatie

**ANTRACO TECHNICAL
SERVICE DEPARTMENT**

L.G. Smith Blvd 126 • 582-6119

Wij geven u
professionele service
voor de beste prijs!

Openingstijden:
MA - VR
8 am - 12 pm
&
1 pm - 5 pm

Best & Solid
Real Estate

goes
beyond!

TE HUUR

Riante, mooi verzorgde woning met 3
slaapkamers in de kindvriendelijke wijk
Residencia San Barbola.

Semi-gemeubileerd en volledig
airconditioned. Met geweldig buitenterras.

Te huur voor
langere termijn.

- Ruime woonkamer
- Eetkamer
- Keuken met
inbouwapparatuur
- 3 slaapkamers
- 2 badkamers
- Buitenterras
- Garage

**Huur per maand:
Afl. 2.750,-**
(exclusief)

Best & Solid, Palm Beach 4G
Office hours: Monday - Friday from 8 am to 6 pm
Tel: (+297) 586 4242 Fax: (+297) 586 7676
E-mail: info@arubahouses.com
www.arubahouses.com

Scandals Elke donderdagavond
Surinaams/Javaans Buffet
All you can eat \$25

Montaña Park Apartements

Grandioso baha stress special:

Full weekend pa solamente Awg. 250,00 so, so
(e ta geldig te cu 31 oktober 2007)

Bin disfruta di nos apartamentonan amplio
y nos piscine, bar y restaurant.

Happy hours tur diabierna y diasabra
for di 5pm 7pm
Prijs di baca flaco!

Jama hasi bo reservacion na tel.: **587-9744**

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor Project Management

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

mpc **Business Partner** **DELL** **COMPUTERS**

**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608

**BOTICA DI
SERVICIO**

OPEN VAN 8 AM - 8 PM - 6 DAGEN PER WEEK

Eagle (vlakbij het ziekenhuis) 587-9011
Maria (in Santa Cruz) 585-8145
Noord (tegenover Giselle) 586-4506
Seroe Preto (in San Nicolas) 584-4833

Wat als er 1 botica met 4 vestigingen zou zijn op ons
eiland, waar uw medicatiegeschiedenis wordt
bijgewerkt en medicatiebewaking op combinatie en
dosering wordt toegepast?

Dat dit via een voor Aruba uniek software
programma automatisch wordt gedaan voor alle
geregistreerde klanten, zowel AZV als particulier
verzekerd?

Daar hoeft u niet meer op te wachten.
Die is er al: 4 botica's, 1 Service!
Misschien is het tijd dat u van botica verandert.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
9649138

Flying Fishbone N.V.
Savaneta 344
zoekt:

- Cook
- Cook Helper
- Sushi Chef
- Waiter/Waitress
- Bartender
- Financial Controller

Tel: 5842506

Halve Dag 12:00 t/m 6:00 p.m.
Afl. per **65**
Volwassenen
Afl. **32**⁵⁰
Kinderen van 3 t/m 12 jaar
Kinderen van 0 tot 2 jaar komen gratis binnen!

Hele Dag 9:00 a.m. t/m 6:00 p.m.
Afl. per **80**
Volwassenen
Afl. **40**
Kinderen van 3 t/m 12 jaar
Kinderen van 0 tot 2 jaar komen gratis binnen!

Halve Dag 12:00 t/m 6:00 p.m.
Afl. per **55**
Volwassenen
Afl. **27**⁵⁰
Kinderen van 3 t/m 12 jaar
Kinderen van 0 tot 2 jaar komen gratis binnen!

Hele Dag 9:00 a.m. t/m 6:00 p.m.
Afl. per **70**
Volwassenen
Afl. **35**
Kinderen van 3 t/m 12 jaar
Kinderen van 0 tot 2 jaar komen gratis binnen!

Prijzen zijn alleen geldig van
17 september t/m 30 september

Mis deze aanbieding niet!
Kom en geniet van ons eiland

Papito Biba Lekker Band
y su

Zondag 30 september

BLUE PAPITO
Water Park

In verband met onderhoud, niet beschikbaar

Stel een groep samen
(minimum 20 personen) en ontvang
een speciale prijs. AUB
reserveren bij De Palm Tours
hoofdkantoor.

DE PALM
island

Voor elke volwassene is een lokale ID vereist!
Voor meer informatie bel 5824400

Gezin mariniers kan voor 165 florin verblijven

Keuzevrijheid Europese Nederlanders bij vergunningen

ORANJESTAD — Familie van Nederlanders met een verblijfsvergunning kunnen voor de vestiging op Aruba wel een keuze blijven maken tussen een verblijfs- en een werkvergunning.

Dat heeft minister Candelario 'Booshi' Wever van Administratieve- en Vreemdelingenzaken deze week nog eens benadrukt. De minister doelt met zijn uitslating ook op de gezinsleden van uitgezonden defensiepersoneel. Dat zou verbolgen zijn omdat er alleen nog maar gekozen kon worden voor de verplich-

te combinatie verblijfs- en werkvergunning. De gewone verblijfsvergunning kost 165 florin per jaar, terwijl een verblijfs- en werkvergunning circa 1200 florin per jaar kost. De keuzevrijheid is er echter wel, aldus Wever, al moest vergunningverstrekker Dimas er volgens hem nog eens extra op geattendeerd worden. Volgens woordvoerder Brigitte Nectar van Dimas wordt er sinds zeer kort inderdaad een ander beleid gevoerd met betrekking tot de vergunningen voor niet-Arubaanse Nederlanders. Alle familieleden van personen met een vergunning op

basis van artikel 1 ('verordening niet van toepassing') en artikel 3 ('van rechtswege toegelaten') van de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) kunnen een keuze maken of ze alleen een verblijfsvergunning willen of ook een vergunning om te mogen werken. Daarvoor is trouwens geen verklaring van de werkgever nodig.

Na vijf jaar een vergunning te hebben gekregen, zijn deze Nederlanders, ook Antilliaanse Nederlanders, sowieso van rechtswege toegelaten en zijn vergunningaanvragen om te werken ook niet meer nodig.

‘Achterstand Dimas ingehaald’

ORANJESTAD — Het Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (Dimas) heeft zijn erfenis van 'voorganger' Dina eindelijk van zich afgeschud.

Dat weet woordvoerder Brigitte Nectar te melden. "Alle oudere aanvragen zijn verwerkt", garandeert ze. "Mischien liggen er nog enkele speciale gevallen te wachten. Maar het gaat nu sneller dan

ooit. We kunnen nu met alle nieuwe aanvragen binnen de afgesproken twaalf weken klaar zijn." De snellere verwerking kan ook plaats hebben omdat er volgens Nectar voor vergunningen van Europese Nederlanders niet meer langs de Directie Arbeid hoeft te worden gegaan. Voor werkvergunningen moet deze directie wel adviseren. "Maar dat is nu in zes weken voor elkaar." Voor Europese Nederlanders die

hier al langer dan vijf jaar een vergunning hebben, heeft woordvoerder Nectar bovendien nog een tip. "Zij kunnen om restitutievragen van waarborgsommen die zij moesten betalen voordat de nieuwe LTU werd ingevoerd. Als Nederlander hoeft je nu niet meer tien jaar te staan ingeschreven middels vergunningen om van rechtswege te worden toegelaten tot Aruba, maar slechts vijf jaar."

Wild Aruba 2008



De commissie die het congres Wild Aruba 2008 voorbereidt, overlegt met de parlementsleden Rudy Lampe (RED), Zulay van Poppel (MEP), Monica Kock (MPA) en Mike de Meza (AVP).

ORANJESTAD — Volgend jaar augustus wordt er een groot internationaal congres gehouden over natuurbehoud in Aruba. Het vijfdaagse congres *Wild Aruba 2008* wordt georganiseerd door Arubaanse overheidsinstanties, de privé-sector en non-gouvernementele organisaties in samenwerking met de Association of Zoo's and Aquariums (AZA) en de International Union for Conservation of Nature (IUCN).

De eerste twee dagen zullen lokale en internationale sprekers ingaan op onderzoeken en ervaringen met het conserveren van fauna en flora. De rol van mangroves, riffen en koraal voor het voortbestaan van soorten zal daarbij centraal staan. Onder meer de bedreigingen en kansen voor de holenuil (shoko), de prikichi, de ratelslang en zeeschildpadden zullen voor het voetlicht komen.

Tijdens het tweede deel van het congres zal er een plan van aanpak worden geformuleerd voor het natuurbehoud de komende vijf jaar in relatie tot economische ontwikkelingen en het toerisme.

De commissie die het congres voorbereidt, bestaat uit Theo Wools (Veterinaire Dienst), Roy Croes (Parke Nacional Arikok), Facundo Franken (DLVV) en Castro Perez (ATA).

Opnieuw pleit voor UPG-status

Overleg met Europees Parlement

ORANJESTAD/STRAATSBURG — AVP-leider Mike Eman heeft samen met partijadviseur Mito Croes een bezoek gebracht aan het Europees Parlement in Straatsburg. Daar spraken zij met verschillende leden over de ultraperifere status.



Mito Croes en Mike Eman in de hal van het Europese Parlement in Straatsburg.

Na zijn bezoek aan Italië voor de IDC-top reisde Eman door naar Nederland en vervolgens naar Straatsburg, waar deze week het Europees Parlement bijeen is. Op dinsdag en woensdag sprak hij samen met Mito Croes met specialisten op het gebied van ultraperifere regio's, ondermeer met Lambert van Nistelrooij, lid namens Nederland (CDA) en voorzitter van de commissie regionale aangelegenheden; met Fernandez Martin, lid namens Spanje en voorzitter van de commissie Latijns-Amerikaanse Zaken en met Sergio Marguez, lid namens Portugal en voorzitter van de coördinatiecommissie ultraperifere aangelegenheden. De gesprekken gingen onder andere over de status

van de Canarische Eilanden en Madeira en er werden ervaringen uitgewisseld. Ook werd gesproken over de voor- en nadelen van een ultraperifere status. Aruba en de Nederlandse Antillen hebben op dit moment een zogeheten LGO-

status (Landen en Gebieden Overzee), wat betekent dat ze geen deel uitmaken van de Europese Unie (EU), maar wel bepaalde Europese verdragen onderschrijven. Het gaat dan vooral om economische verdragen. AVP wil de LGO-status in-

wisselen voor de ultraperifere gebiedsstatus (UPG). Dit is een status voor gebieden die niet binnen Europa liggen, maar wel volledig deel willen zijn van een EU-lidstaat. Op die gebieden is in principe het hele EG-verdrag van toepassing. De AVP-fractieleidert ziet het onlangs verkregen stemrecht, waardoor Arubanen en Antillianen in 2009 voor het eerst mogen stemmen voor het Europees Parlement, als een belangrijke eerste stap op weg naar een nauwere band met Europa. Eman is van mening dat relatief kleine samenlevingen als Aruba het tegenwoordig niet alleen redden met de hoeveelheid regels die nodig zijn om een moderne samenleving te handhaven. Op dit moment wordt er een studie uitgevoerd naar de relatie van de vijf eilanden van de Nederlandse Antillen en Aruba met de Europese Unie. Dat maakte staatssecretaris Ank Bijleveld in maart bekend. De koninkrijksministerraad en het Nederlandse kabinet zouden hierover een besluit hebben genomen in december 2006.

Belangrijke internationale marketingprijs voor AAA

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) heeft maandag tijdens het jaarlijkse Route Development Forum in de Zweedse hoofdstad Stockholm de tweede prijs gewonnen na de nominatie voor de Global Airport Marketing Award 2007. Het was het tweede achtereenvolgende jaar dat de luchthaven werd genomineerd en de eerste keer dat het een prijs opleverde.

De prijs gold de categorie luchthavens die minder dan vijf miljoen passagiers per jaar verwerken. In die categorie moest de Luchthaven Reina Beatrix het opnemen tegen ongeveer 950 luchthavens in de hele wereld. Als beste in deze categorie kwam London City Airport uit de bus. De andere drie genomineerden in deze categorie waren de luchthavens van Dammam in Saudi Arabië, Nantes (Frankrijk) en Shannon (Ierland). De prijs werd overhandigd door vertegenwoordigers van de Official Airline Guide (OAG), de onafhankelijke verstrekker van informatie over alle vluchtschema's ter wereld.

AAA ontving niet alleen de tweede prijs, maar daarnaast ook nog eens de belangrijke erkenning 'Highly Commended' voor de marketing benadering van luchtvaartmaatschappijen. De prijs werd in ontvangst genomen door Peggy Croes, hoofd airline marketing, en Barbara Brown, hoofd commerce. Zij wonen beide de conferentie in Stockholm bij. Peter Steinmetz, managing director van AAA, verklaarde na het vernemen van het goede nieuws, heel blij te zijn met de erkenning. "Deze beoordeling weerspiegelt de filosofie van AAA dat luchthavens en luchtvaartmaatschappijen partners zijn bij het ontwikkelen van luchtverkeer. De prijs is ook een



Aruba Airport Authority, die de Luchthaven Reina Beatrix beheert, kreeg een belangrijke erkenning voor haar marketingactiviteiten, gericht op luchtvaartmaatschappijen. In de categorie luchthavens wereldwijd die minder dan vijf miljoen passagiers verwerken behaalde AAA de tweede plaats.

waardering en bevestiging van de vooruitgang die wij hebben geboekt en het verstevigt de positie van de

Luchthaven Reina Beatrix als marktleider in de luchtvaart", aldus Steinmetz. Hij benadrukte nog eens dat

AAA er alles aan doet om de gestelde marketingdoelen te halen door servicegericht te werken.

Minister ligt dwars

Problemen rond opbouw beurs

ORANJESTAD — Mag een groep die voor een congres naar Aruba komt haar eigen mensen meebrengen om een beurs op te bouwen? De minister van Vreemdelingenzaken meende van niet en eiste daarom dit weekend dat de werkzaamheden stopten en door een lokaal bedrijf overgenomen zouden worden.

Dit voorval deed zich voor in het Radisson Hotel dat een groep van circa 500 congresgasten ontving voor een 'trade show and expo' van het bedrijf Telefonica

en Movistar uit Venezuela. Dit weekend begon de opbouw van de beurs en volgde een inval van Guardia nos Costa, die meedeelde dat de opbouwwerkzaamheden moesten stoppen op grond van de LTU artikel 8, lid 2, waarin is bepaald dat een toeristenvisum geen recht geeft om werkzaamheden te verrichten. Volgens vileine geruchten is de actie ingegeven doordat een lokaal bedrijf heeft 'geklikt' bij de minister omdat zij zelf graag de opdracht hadden binnengehaald. De groep schakelde onmiddellijk enkele advoca-

ten in die de zaak hebben rechtgetrokken, waarna de show verder goed verliep. De meeste deelnemers zullen niet gemerkt hebben dat er iets aan de hand was, maar toch is dit een ernstig incident. Want het is zeker geen reclame voor Aruba, meent werkgeversorganisatie Atia. Volgens de Vereniging voor Handel en Industrie is dit het volgende voorbeeld van een niet coherent beleid van de regering. Minister Briesen (Toerisme en Transport) voert een beleid, gericht op het vergroten van het congresgasttoerisme in het laag-

Beleefdheidsbezoek leden Financial Action Task Force

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van de Financial Action Task Force (FATF) van het koninkrijk brachten maandag een beleefdheidsbezoek aan parlementsvoorzitter Mervin Wyatt-Ras. De delegatie stond onder leiding

van de heer A. Strijker, voorzitter van FATF en coördinator Integriteit Financiële Markten. Het parlement gaat binnenkort enkele wetsontwerpen behandelen die ondermeer betrekking hebben op trustkantoren. Tijdens het

bezoek werd gesproken over verschillende vormen van samenwerking op dit gebied tussen de landen van het koninkrijk. Daarbij kwam ook de taak van de lokale Meldpunten Ongebruikelijke Transacties aan de orde.



Different.
Better.
Special.

Imagine working at a beautiful resort, loving what you do and having fun along the way. Starwood Vacation Ownership is a dynamic, growing company with visionary leadership, an innovative culture and amazing career opportunities.

Do what you love. Love what you do.

Starwood Vacation ownership is a fast growing company expanding quickly and looking for talented people who want to take their career to new heights.

We are seeking successful, seasoned candidates with proven branded timeshare experience at high leadership level (Project Director, Director of Sales, Director of Marketing), with demonstrated track record in the industry managing sizable projects.

For immediate consideration please visit our web site at:
www.starwoodvacationownership.com/careers
Or e-mail your resume to **danya.rasegura@starwoodvo.com**

EOE: Pre-employment drug screening and background check required.

To the family Cohen and the Aruban Community;

It is with deep regret that we learned of the passing away of our beloved friend,

Ike Cohen

indeed a great friend of the Aruban community in general.

May his understanding of, and support for the charitable work be an example to all.

May the good Lord give comfort to his family.

Sincerely,

The Protestant Church community of Aruba.



Aruba's First Boutique Resort & Condominium



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

- Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzi • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESTAD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Ike Cohen

Na bida propietario di:
Manchebo Hotel, Calloway y TEC Inc.

Cu Sr. Cohen sosega na Paz.

"From the Team of SPA DEL SOL"

FOR RENT

Need a big place for rent in town for a few months or longer?

Please contact us at 594-8585.

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

Express yourself
with *Xpression*



Create your own magnificent home environment. Xpression helps create a healthier and stress-free environment.

AIR LIFE AIR PURIFIER

Available colors: silver, chic blue, aqua emerald, pearl violet & sand brown

FRIO MAX⁰
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY

Seroe Patrishi 59 - Tel. 583-3163

Opening Hours: Monday till Friday: 8 am - 5 pm
Saturday: 9 am - 1 pm non-stop





Different. Better. Special.

Imagine working at a beautiful resort, loving what you do and having fun along the way. Starwood Vacation Ownership is a dynamic, growing company with visionary leadership, an innovative culture and amazing career opportunities.

Do what you love. Love what you do.

Starwood Vacation ownership is a fast growing company expanding quickly and looking for talented people who want to take their career to new heights.

We are seeking successful, seasoned candidates with proven branded timeshare experience at high leadership level (Project Director, Director of Sales, Director of Marketing), with demonstrated track record in the industry managing sizable projects.

For immediate consideration please visit our web site at:
www.starwoodvacationownership.com/careers
Or e-mail your resume to danyra.segura@starwoodvo.com

STARWOOD
FOUR POINTS
Sherraton
loft
W HOTELS
MERIDIAN
LUXURY COLLECTION
WESTIN
St. Regis

EOE. Pre-employment drug screening and background check required.

Awor ofreciendo un pakete di vacantie completo



Tiara Air Vacations

Tiara Air... Na hora, comodo y simpatico

Aruba

Disfruta di playanan cu santo blanco manera sneu, haci compras na e pacusanan fabuloso di Oranjestad y Palm Beach, come bon na e miho restaurantnan di Caribe y disfruta di e tremendo bida nocturno...

Boneiro

Explora naufraganon y rifnan di coral den e parke sub-acuatico mas grandi den Caribe, admira e flamingonnan den naturaleza of relaha riba un pier y wak un bahada di solo den tur color cu bo por imagina...

Corsow

Pasa un dia haciendo compras y admirando e monumentonan na e historico Willemstad, bishita e famoso Museo Kura Hulanda, landa cu e delfinnan....

Explora e Islanan ABC cu Tiara Air su multiple buelonan pa Boneiro & Corsow

Pa informacion yama **Aruba:** +297 588 4272. **Corsow:** +5999 839 1234. **Boneiro:** +599 717 2008
Of reserva on line na www.tiara-air.com



WHOPPER JR MENU*

**BACK ON
POPULAR DEMAND**

**SUPER KING DEALS
NOW ONLY
AFL 5.00**

THE FIRE'S READY

*Choice of 6 different King Deal Meals all include a small fries & a small soft.
BBO included - Available in all Burger King's



BK FISH FILLET MENU*

Heeft uw bedrijf al een complete
PERSONEELSGIDS
met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en code of ethics? *(Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)*

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Woonbeurs Expo Cas 2007 in Renaissance

ORANJESTAD — In het Renaissance Convention Center begint vrijdag de nieuwste editie van Expo Cas. Op dit evenement dat tot en met zondag duurt, kan iedereen terecht die plannen heeft voor het bouwen of verbouwen van een huis of de aanleg of het verfraaien van een tuin. Ook mensen die last hebben van insecten of bijvoorbeeld willen weten hoe er op water kan worden bespaard, kunnen er terecht.

“Met niet minder dan 92 stands is er voor elk wat wils die wat met huizen doet”, meent Clayton Brown van Multi Media International die het evenement samen met zijn broer Stanley organiseert. “En dan heb ik het over het begin tot het eind. Alle banken zijn aanwezig en andere hypotheekverstrekkers, zodat mensen goed kunnen onderzoeken wat het beste bod is. Dan zijn er ook de fabrieken Atco en Thiel Corporation die cementblokken maken. Voor de tuinhuisjes staat er Flora Market en voor tuinplanten Fantastic Gardens. Wie last heeft van

insecten in en rondom huis kan er terecht bij de stand van Professional Pest Control. Daarvoor mogen bezoekers voor het beste advies de insecten desnoods meenemen. Het liefst wel dood en in een potje natuurlijk.” Op Expo Cas 2007 worden ook ‘huiselijke’ innovaties getoond. Het bedrijf Crystal Pool laat een zwembad zien waarvoor geen chloor maar een mineraaloplossing wordt gebruikt. Warenhuis Lucky Store laat een ijskast zien met een ingebouwde televisie en Cable TV Aruba toont de nieuwste *remote control*. Bij de stand van het bedrijf

V2K kan iedereen terecht die op zoek is naar nieuwe gordijnen of bedlinnen. Op een computer wordt er samen gezocht naar het beste patroon en de beste kleur. Verder worden er ook tips gegeven. Zo legt waterbedrijf WEB uit hoe watermeters werken, en hoe er op het watergebruik kan worden bespaard. Organisator Multimedia verwacht ongeveer 6000 bezoekers dit jaar. Aangeraden wordt om op vrijdag en zaterdag langs te komen. “Zondag komen traditiegetrouw de meeste mensen en is niet altijd een persoonlijke benadering mogelijk”, tipt Brown. De toegang tot het evenement bedraagt vijf gulden, en er is een deурprijs van 2500 florin aan bouwmaterialen. De woonbeurs is op vrijdag open van 6 tot 9 uur ’s avonds en in het weekend van 12 tot 8 uur ’s avonds.

Pianofestival donderdag van start

ORANJESTAD — In de grote zaal van Cas di Cultura begint donderdagavond het tweede Aruba Piano Festival met een optreden van de Argentijnse pianist Gerardo Vila en de Venezolanen Simón Gollo (viool) en Horacio Contreras (cello).

Het programma vermeldt werken van Johannes

Brahms en Heitor Villa Lobos. Kaarten kosten 25 florin voor volwassenen en 15 florin voor kinderen en studenten (voor de laatsten zijn een collegekaart of ID verplicht). Het optreden begint om half negen. Vrijdagavond is er een optreden van de Amerikaanse pianist/muziekpedagoog Alan Weiss. Hij speelt composities van Abrams, Alkan, Bach en

Chopin. Zondagavond speelt, eveneens in de grote zaal de Antilliaanse pianist Randal Corsen. Zondagmorgen om elf uur is er in het kader van het pianofestival een recital in Access Art Gallery. Dat wordt verzorgd door pianist Armand Simon en de Venezolaanse fluitiste Nicaulis Aliey. Zij spelen werken van Bach, Schumann en Reinecke.

The draughtsman’s contract in Access Art

ORANJESTAD — In Access Art draait donderdagavond de film *The draughtsman’s contract* van de Engelse regisseur Peter Greenaway. In deze komische thriller uit 1982 wordt de jonge zeventiende-eeuwse kunstenaar

Neville door Mrs. Herbert gevraagd om twaalf tekeningen te maken van haar landgoed. Naast geld krijgt hij in ruil voor zijn werk ook seks, omdat de heer des huizes afwezig is. Neville is er zeker van dat hij de situatie

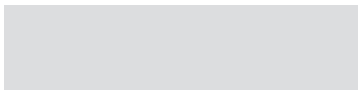
meester is, maar raakt toch verstrikt in het web van Mrs. Herbert. De voorstelling begint om acht uur en de film duurt 103 minuten. Van de bezoekers wordt een bijdrage gevraagd van tien florin voor

Laatste betaaldag auto-en winstbelasting

ORANJESTAD — Aanstaande vrijdag is de laatste dag dat de autobelasting over het vierde kwartaal van 2007 betaald kan worden. Dit heeft de Belastingdienst bekend gemaakt. Alle betalingen voor het laatste kwartaal moeten uiterlijk op 28 september binnen zijn. Wie zijn autobelasting in vier termijnen voldoet,

heeft daarna het volledige bedrag over 2007 betaald. De Belastingdienst laat nogmaals weten dat deze belasting zowel op het hoofdkantoor als op de hulpbestuurskantoren te Piedra Plat, Santa Cruz of San Nicolas kan worden voldaan. Ook is het mogelijk om de betaling via de bank te voldoen.

De Belastingdienst maakt tevens bekend dat de laatste betaaldag voor het vierde kwartaal van de voorlopige aanslagen winstbelasting dit keer op 1 oktober valt. Normaal gesproken zou 31 september de laatste dag zijn, maar omdat dat dit jaar op een zondag valt, is de laatste dag om te betalen maandag 1 oktober.



Paardenshow bij Pondorosa Ranch



Leerlingen van de Pondorosa Ranch trainen hard om zaterdag het beste beentje (van hun paard) voor te kunnen zetten.

ORANJESTAD — Komende zaterdag is er een paardenshow bij de Pondorosa Ranch. Vanaf drie uur zijn er wedstrijden voor ruiters vanaf vier jaar. Daarnaast

is er een ‘carroussel-evenement’ en kunnen aanwezigen genieten van hapjes en drankjes, terwijl ze vanaf de patio naar de verrichtingen van de ruiters kijken. Pon-

dorosa besloot tot de show, omdat de belangstelling voor paardrijden groeiende is op Aruba. De Ranch bevindt zich in Papaya, net om de hoek

van het Jaburibari Curason Sports Park. Meer informatie is verkrijgbaar bij Lucho Claro van Pondorosa Ranch, via telefoonnummer 587-1142 of 568-9337.

Lilian Wernet afgestudeerd



Foto: Cybina

Lilian Wernet omringd door familieleden.

ORANJESTAD — Lilian Wernet is op vrijdag 21 september afgestudeerd aan de Juridische Faculteit van de Universiteit van Aruba. Ze sloot haar studie die dag af met het in het openbaar verdedigen van haar scriptie *Politiek en Pers: ‘Haat en liefde’*. De examencommissie bestond uit C.L. Milliard, H.P.M. Vink en C. Lejuez.

Lilian Vivian Wernet is de eerste studente die zowel bij de Juridische Faculteit als bij de Financieel Economische Faculteit haar bul heeft behaald. Aanleiding voor het schrijven van de afstudeerscriptie was de rechtszaak die een minister aanspande tegen radiozender die het programma *Pueblo na Palabra* (Het volk aan het woord) uitzendt. In een programma was de minister door een burger voor dom, opportunistisch en leugenaar uitgescholden. In deze rechtszaak is het Hof tot het oordeel gekomen dat deze uitspraken niet als onrechtmatig dienen te worden aangemerkt, ondermeer omdat het hier om een politicus gaat en bij hem de grenzen van aanvaardbare kritiek ruimer moeten zijn dan bij een gewone burger. Dus de politicus moet een dikke huid of brede schouders hebben. Wernet laat in haar scriptie zien dat in deze zaak twee grondrechten spelen: de vrijheid van meningsuiting van de burger en de media enerzijds en de privacy van de politicus anderzijds. In

de meeste gevallen is het de vrijheid van meningsuiting die voorgaat, omdat, zo volgt uit de rechtspraak, de media een belangrijke publieke functie vervullen in de democratische samenleving, namelijk het aan de kaak stellen van misstanden. Zij formuleerde hieruit de volgende probleemstelling: Is het wenselijk in een democratische samenleving de eer en goede naam van de politicus ten koste van de vrije meningsuiting van de media te beschermen? Wernet komt tot de conclusie dat dit inderdaad wenselijk is. Uit de uitspraak blijkt dat de media grote macht uitoe-

fenen en ver kunnen gaan in het uiten van kritiek op een politicus. Dat kan leiden tot machtsmisbruik. Hierbij valt te denken aan gevallen waarin de media interfereren in het privé-leven van de politicus zonder dat dit een bijdrage levert aan het publieke debat. In de scriptie is een verband gelegd tussen de overheidsmacht en de macht van de media, waarbij de media als vierde macht van de democratie zijn aan te merken. Het is de taak van de media om misstanden aan de kaak te stellen omtrent de politicus, maar in diens hoedanigheid als vertegenwoordiger van het volk in publieke aangelegenheden. Wie of wat geeft de media dan het recht om het privé-leven van de politicus te onthullen, zonder dat het algemeen belang daartoe noopt, vraagt Wernet zich af.

Als we het privé-leven als ‘meerwaarde’ van de politieke functie beschouwen (het privé-leven is een ‘hot item’ die inkomsten oplevert), dan levert het onthullen van het privé-leven inkomsten voor de media, en niets tot schadelijke effecten voor de politicus. Daarom is het volgens Wernet wenselijk om de eer en goede naam van de politicus te beschermen tegen de vrije meningsuiting van de media. Zij noemt het de moeite waard om een Media Raad in het leven te roepen die toezicht houdt op het naleven van de regels. De examencommissie bestond uit Luciano Milliard, Helmut Vink en Chris Lejuez. Lilian Vivian Wernet is de eerste studente die zowel bij de Juridische Faculteit als bij de Financieel Economische Faculteit haar bul heeft behaald.

De smaak van Chili bij Ventanas del Mar

ORANJESTAD — Restaurant Ventanas del Mar is zaterdag het toneel voor een speciaal diner rond het Chileense wijnhuis Undurraga. Tijdens een vijf gangen *winemakers dinner* onder het motto ‘A taste of Chile’ worden verschillende wijnen voorgesteld.

Het diner bestaat uit een carpaccio van gemarineerde zalm en tonijn, die na een glas mousserende wijn wordt geserveerd, uit eendenlever,

een tussengerecht, kalfsroutlade met slakken en garnalen en een tarte fin praline ice parfait. Vanzelfsprekend zijn alle gerechten voorzien van een bijpassende wijn die het gerecht tot zijn recht laat komen. Carlos Concha, wijnmaker bij Undurraga, zal aanwezig zijn om over zijn wijnen te praten. Undurraga is een 120 jaar oud wijnhuis in de Maipo Vallei nabij Santiago de Chili en behoort tot de beste van het land. De wijn wordt in 60 landen in alle continen-

ten verkocht. Kaarten voor het diner, dat om half acht begint, kosten 125 florin per persoon en zijn verkrijgbaar bij de beide vestigingen van Kong Hing Supermarket, Super Food Center en bij Wine ‘n Things. Reserveringen kunnen worden gemaakt bij Jennifer Rozenberg van Wine ‘n Things via telefoonnummer 588-6909. Meer informatie over Undurraga wijnen is verkrijgbaar bij Clive Faustin van The Wine Barrel via telefoonnummer 733-2162.

GANDELMAN JEWELERS

Gandelman Jewelers, a family business founded more than 70 years ago, is the leading Jeweler in Aruba, and currently operates five stores in Aruba, and one store in Curaçao. Over the years, Gandelman Jewelers has acquired the exclusivity of some of the finest international watch and jewelry houses in the world. Our company is driven by highly motivated employees who, as a team, are responsible for the company's success. Due to our growth we are seeking candidates for the position of:

SALES ASSOCIATES

- Candidates should be competitive, enthusiastic, outgoing and sales oriented with great communication skills
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Team player
- Professional appearance
- Previous jewelry experience is not required

We offer a competitive salary, excellent benefits, and a pleasant work environment in a solid business with excellent opportunities for growth.

To apply please call telephone number 529-9900 during office hours and ask for the Human Resources Department.

Basisverzekering ziektekosten op rijksniveau

WILLEMSTAD — Minister Omayra Leeflang (Volksgezondheid, PAR) heeft vanmorgen in de Staten een voorstel gelanceerd voor een Basisverzekering Ziektekostenverzekering Caribisch deel van het Koninkrijk (BaZV-Car/Kon).

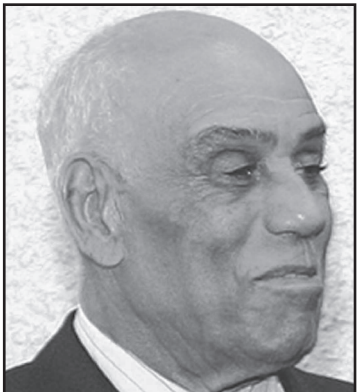
De bewoners van de eilanden die op dit moment nog deel uitmaken van de Antillen, moeten – als het aan Leeflang ligt – straks een basisverzekering krijgen bij een Nederlandse ziektekostenverzekeraar. De BaZV-Car/Kon die per

rijkswet zal moeten worden geregeld, staat vermeld in het beleidsplan: *Optimalisatie Gezondheidszorg, Nu Onmiddellijk Werken (NOW)*. De belangrijkste conclusie van het plan is dat de kwaliteit van de zorg in gevaar is en dat er op de verschillende eilanden sprake is van een vicieuze cirkel. “Zwakke financiële positie van de zorginstellingen, niet-dekkende medische tarieven, financiële krapte, medische instellingen lijden verlies en kunnen niet investeren, de kwaliteit van de zorg is in

gevaar”, staat in het rapport vermeld. Verder praten heeft geen zin. “Het is nu tijd om te werken”, aldus het beleidsplan. Om tot een betaalbaar gezondheidszorgsysteem op de eilanden te komen, denkt de regering aan de introductie van een algemene ziektekostenverzekering (AZV), die uitgaat van een basispakket voor de bevolking, met een verzekeraar, met dezelfde kostenstructuur en hetzelfde tarievenstelsel, waarbij de kosten over een veel grotere groep kunnen worden verdeeld.

Tirso Sprockel overleden

WILLEMSTAD — Tirso Sprockel is afgelopen zondag op 91-jarige leeftijd overleden. Sprockel is directeur geweest van het Departement van Onderwijs en heeft veel betekend voor de vorming van jongeren en gehandicapten op het eiland. Hij was president-curator ten tijde van de opening van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Sprockel is geboren op 28 januari 1916 op Curaçao. Hij studeerde in Nederland, waar hij in de oorlogsjaren in het verzet ging en zijn huis als onderduikadres voor joden en geallieerde piloten beschikbaar stelde. Sprockel en een aantal Antilliaanse studenten onder wie Delfincio Navarro en Boy Ecury, discussieerden over de toekomst van de Antillen. Daarbij waren zij kritisch ten aanzien van de positie van invloedrijke joodse zakenlieden en bankiers. Ze wilden meer kansen voor de ‘echte’ yu'i Korsou waartoe ze uiteraard zichzelf rekenden. Op Curaçao is Sprockel lange tijd directeur van het Departement van Onderwijs geweest. In 1977 werd hij directeur van het Antilliaanse Bureau van



Tirso Sprockel

de katholieke medefinancieringsorganisatie Cebemo-Antillen en presenteerde maar liefst 24 ontwikkelingsprojecten bij de vertegenwoordiger van Nederland. De bedoeling was deze projecten binnen twee jaar uit te voeren op Curaçao en Aruba. Het betrof infrastructurele projecten waaronder de reparaties en uitruiting van buurtcentra, speelgoed voor crèches en voor de verstandelijk gehandicapten van stichting Totolika. Ook werden dertig jongeren geschoold om les te geven in oude Curaçaose kunstnijverheid. Daarnaast was hij

voorzitter van de Antilliaanse Federatie Jeugdzorg en hoofdcommissaris van de Antilliaanse katholieke verkeners. Sprockel, een taalliefhebber, zou zich later meer inzetten voor de bestudering van het Papiamentu. Hij is voorzitter geweest van de Fundashon di Leksikografia met als medebestuurders Frank Davelaar en oud- waarnemend gouverneur Rose Mary de Paula. Onder leiding van de linguïst Sidney Joubert werd de leksikografia met succes uitgegeven. In 1986 werd het Sentro pa Formashon Laboral ‘Tirso Sprockel’ geopend, een vormingscentrum voor verstandelijk gehandicapte jongeren. Bij de eeuwwisseling verscheen zijn essay ‘De groei en bloei van het Curaçaose onderwijs in de 20e eeuw’. Sprockel ontving in 2005 een eredoctoraat van de UNA. Hij was ook Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw, Ridder in de Orde van St. Sylvester en is onderscheiden met de Zilveren Vlaamse Gaai, de hoogste onderscheiding van de Nederlandse padvinderij. Sprockel wordt op donderdag 27 september begraven.

WILLEMSTAD — Ondanks een fors hogere prijs bestelt sleepbedrijf Kompania di Tou (KTK) een nieuwe sleepboot. Vanwege de hoge vraag en lange levertijden moesten het management en de Raad van Commissarissen spoed zetten achter de order. “Als we de bestelling niet nu zouden plaatsen zou de levertijd oplopen tot 2010”, verklaart directeur Agustín Díaz van KTK-moederbedrijf Curaçao Ports Authority. De nieuwe sleper moet nu volgnd jaar september gereed zijn.



De sleepboot Ola die twee jaar geleden werd aangekocht. De nieuwe is van hetzelfde type.

Zoals wel vaker laat CPA de goede relatie met de Nederlandse scheepswerf Damen niet ongenoemd. “Al onze sleepers komen er vandaan en sinds veertig jaar ook onze meerboten (pilot)”, vervolgt Díaz. “Het is dankzij die goede relatie dat we de nieuwe boot over een jaar krijgen.” De CPA-topman spreekt van een ‘verhitte’ markt op het gebied van sleepboten. “Het aan-

bod van werk is gigantisch. We hebben veel werk voor spelers op internationaal niveau. Maar we moeten natuurlijk wel rekening houden met onze lokale klanten.”

17,5 MILJOEN

Met de MCB sloot het sleepbedrijf een financieringsovereenkomst voor 17,5 miljoen gulden. Hoewel de nieuwe sleper een kopie is van de twee jaar geleden aangekochte Ola

ligt de prijs fors hoger. De twee jaar geleden aangekochte Ola en Manta kostten samen een kleine 20 miljoen gulden. Díaz: “Schepen worden duurder. Ook speelt de enorm gestegen euro ons parten.” Damen bouwde inmiddels vijftien exemplaren van dit type sleepboot. De Ola, uit de serie ASD Tug 2810, meet 29 meter en is uitgerust met twee Caterpillarmotoren die samen 5000 pk vermogen leveren.

De CPA-directeur verklaart meermalen dat KTK “lekker draait. Er is veel werk. Het is belangrijk om goed geëquipeerd te zijn. Ik ben zeer verheugd dat de Raad van Commissarissen zich voorbereidt op de aanschaf van nog een sleepboot.” Dat zou dan de zesde in de vloot van het sleepbedrijf worden. Behalve de nog nieuwe Ola en Manta beschikt het bedrijf over de Jaro II (1990) en Lima II (1997). KTK laat momenteel in Colombia een boot opknappen voor binnengaats manoeuvreerwerk. De boot van de enige jaren geleden overleden ondernemer en duiker Jimmy de la Fuente is voor CPA zeer geschikt om dienst te doen binnen het Schottegat. “Die is als het goed is eind dit jaar klaar.” KTK huurt voor lokaal sleepwerk ook boten van zusterbedrijven in de regio. Eerder liet het havenbedrijf weten dat op de achtergrond meespeelt dat oliemaatschappij PdVSA plannen heeft om de Curaçao Oil Terminal bij Bullenbaai nieuw leven in te blazen.

Uitzendverbod en boetes als sanctie

WILLEMSTAD — Boetes van 10.000 en 25.000 gulden per overtreding tot een uitzendverbod. Dit zijn de sancties die de regering media kan opleggen als zij zich niet houden aan de regels en voorschriften van de nieuwe medialandsverordening.

Deze nieuwe wet komt morgen in een centrale-commissievergadering van de Staten voor het eerst aan bod. De ontwerp-landsverordening houdende regels inzake het mediabeleid (medialandsverordening) gaat uit van de instelling van twee mediaraden (een voor de Benedenwinden en een voor de Bovenwinden) die toezicht moeten houden op de media in de Antillen. In de wet is opgenomen dat de mediaraden als

onafhankelijk adviesorgaan van de regering moeten adviseren over het informatie- en mediabeleid. Ook dienen de mediaraden te bevorderen dat in de media op verantwoordelijke wijze reclame wordt gemaakt en journalistiek wordt bedreven. In dit verband moeten zij in samenspraak met de sector zowel een reclamecode als een journalistieke gedragscode opstellen. Klachten over reclameboodschappen en journalistieke gedragingen kunnen ook bij de mediaraden worden ingediend. Dit kan eenieder schriftelijk doen bij de mediaraad, waar-

onder het eilandgebied ressorteert. Als een klacht gegrond wordt verklaard, deelt de mediaraad de instelling onder wiens verantwoordelijkheid de desbetreffende journalistieke gedraging waartegen de klacht was gericht, valt, mee dat men voortaan dient af te zien van een dergelijk gedrag. “De verantwoordelijke instelling is gehouden volgens de door de mediaraad krachtens dit artikel gedane mededeling of gestelde voorwaarden te handelen.” Overtreders hiervan kunnen op een boete van maximaal 10.000 gulden rekenen. Hetzelfde geldt voor de

adverteerder van de reclameboodschap en de instelling die deze uitzendt waarvoor een klacht gegrond is verklaard.

EENZIJDIG

Een boete van 10.000 gulden kan ook worden opgelegd voor het uitzenden van omroepprogramma's die ‘een overwegend eenzijdig politiek of overwegend religieus of geestelijk karakter’ uitzenden. Hetzelfde geldt voor omroeporganisaties die programma's, films of delen hiervan uitzenden op bepaalde tijdstippen die niet goedgekeurd zijn. Een hogere boete van 25.000 gulden kan worden opgelegd aan een omroepinstelling, als deze een omroepprogramma uitzendt zonder dat hiervoor een vergunning is afgegeven.

OPINIE

HET IS de vraag of het kersverse lid Frank Spreuwenberg van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, voorheen persrechter in Breda, bij zijn afscheid over een paar jaar net zo denkt over het – als het aan hem ligt – gebruik door de media van (vrijwel) uitsluitend de initialen van verdachten en zelfs veroordeelden.

In een kleine gemeenschap gelden nu eenmaal andere criteria dan in een groter land als Nederland. Maar niet alleen dat: hoewel Nederlandse wetgeving en Nederlandse jurisprudentie

vaak als leidraad dienen voor rechtspraak in de Antillen en op Aruba, wil dat allerminst zeggen dat dit ook zaligmakend is. In nog grotere landen als Groot-Brittannië en de Verenigde Staten is het de normaalste zaak van de wereld dat de media niet de initialen hanteren voor verdachten maar hen voluit bij naam noemen. Ook in Nederland's buurland België zijn journalisten veel vrijer in het beschrijven van persoonlijke gegevens. Overigens, Spreuwenberg wekt ten onrechte de indruk dat het in Nederland een uitgemaakte zaak is. Al jaren woedt daar de discussie tussen journalisten die de initialenregel graag gehandhaafd zien en journalisten die er het liefst morgen van afstappen.

Trial by media?

Het gaat hier om twee hoogwaardige maatschappelijke belangen: het belang dat een individuele burger niet door publicaties in de krant wordt blootgesteld aan lichtvaardige verdachtmakingen enerzijds, en anderzijds het belang dat misstanden worden gesignaleerd. Het is evident dat in de Antilliaanse rechtscultuur meer ruimhartig wordt gedacht over de vraag of een verdachte of veroordeelde persoon met naam en toenaam in de krant mag worden vermeld dan in Nederland. De kleinschaligheid brengt een dergelijke transparantie ook mee. Het lijkt niet verstandig dat een rechter uit Nederland afkomstige normen hier zomaar gaat toepassen. Als er een maatschappelijk belang bestaat bij een bepaalde publicatie, dan moeten er wel heel zwaarwegende belangen zijn om het recht op privacy voorrang te geven.

Misschien komt het volledig benoemen niet altijd sympathiek en voor sommigen wellicht zelfs onethisch over. Er zijn echter wel (valide) redenen waarom veel lokale media naam en toenaam gebruiken. Op de allereerste plaats is dikwijls al zo algemeen bekend om wie het gaat – zijn of haar naam valt te pas en onpas in het café en op de porch – dat het nogal absurd zou zijn om met initialen verstoppertje te spelen.

In het tijdperk van het moderne internet, waarop bijna alles kan worden teruggevonden, is het weinig zinvol en zelfs wereldvreemd zich te verschuilen achter privacybescherming. Sterker, traditionele media moeten ervoor waken zich schuldig te maken aan (zelf)censuur; dat de krant gegevens voor lezers achterhoudt die op het internet wel verkrijgbaar zijn. De maatschappij is aan veranderingen onderhevig, en de media en de

rechterlijke macht zouden daarin mee moeten gaan. Trouwens, bij verdachten in het buitenland vindt iedereen het heel normaal dat geen initialen worden gehanteerd. Het was altijd Osama bin Laden, Marc Dutroux en Lee Harvey Oswald. Om te voorkomen dat er verwarring ontstaat en een persoon op het eiland met dezelfde initialen door zijn of haar omgeving ten onrechte met de nek wordt aangegrepen, staan er in dagbladen vaak leeftijd, sekse, geboorteland en geboortedatum bij. Een praktijk die het Curaçaose politiekorps om begrijpelijke redenen ook hanteert bij het verspreiden van persberichten over delicten en aanhoudingen.

Kan over de wijze van aanduiden van verdachten nog een debat worden gevoerd met Spreuwenberg, in zijn gedachte over veroordeelden gaat hij wel erg ver. Een veroordeelde is een keer klaar met het uitzitten van zijn straf en zal dan

met een schone lei moeten beginnen, redeneert hij. Toch kan en zal het voor veel burgers erg relevant zijn te weten of iemand een strafblad heeft of niet; een gewaarschuwd man telt immers voor twee. Werkgevers zullen willen weten met wie zij in zee gaan, juist om hun eventuele risico's in te kunnen schatten. Een tweede kans krijgt een veroordeelde dan ook niet cadeau, maar daar staat tegenover dat hij dit over zichzelf heeft afgeroepen.

In het door Spreuwenberg ongelukkig aangehaalde voorbeeld van een leerkracht die schuldig is bevonden aan een seksueel vergrijp, zal menig ouder van schoolgaande kinderen – waarschijnlijk met hen de meeste rechters – exact op de hoogte willen zijn wat zo'n persoon op zijn kerfstok heeft. Misschien niet helemaal 'gepast', maar zo werkt het wel. Bovendien houden rechters bij het bepalen van de straf doorgaans al rekening met de als straf ervaren publiciteit. Het nieuwe Hoflid brengt voorts naar voren dat zo'n leerkracht

in hoger beroep misschien wel vrijgesproken kan worden, maar dat zijn naam dan al wel bezoeeld is. Consequente media zullen degene die vrijgesproken is, óók met naam en toenaam vermelden, aangeven dat hij ten onrechte is vervolgd en in eerste aanleg is veroordeeld en aldus rehabiliteren. Er vindt dus geen ‘trial by media’ plaats.

In dat verband is het interessant ook stil te staan bij de vermelding – in een kleine samenleving – van namen van rechters die vonnissen wijzen. Bekend is dat er bij het Gerecht en het Hof leden zijn, zoals ook bij het Openbaar Ministerie, die liever niet hun naam in de krant terugzien. Zij beroepen zich er dan op dat niet de individuele rechter oordeelt, maar het Gerecht als instituut. Dat kan wel zo zijn, ook na overleg met collega's blijft het op het Stadhuis mensenwerk. Ook staat hun naam, of staan – in het geval van hoger beroep – hun namen, niet voor niets onderaan het vonnis.

Zoals elk ander in onze open en democratische rechtsstaat, moet elk handelen controleerbaar zijn en dient eenieder ter verantwoording te kunnen worden geroepen voor zijn of haar optreden en besluiten. Al is het maar om in staat te zijn na te gaan of een rechter er wel of geen (on)verenigbare nevenfuncties op nahoudt – iets wat in Nederland niet voor het eerst is voorgekomen. Die controleerbaarheid en verantwoordingsplicht gelden in het bijzonder voor een instantie die van zulk een fundamenteel belang is als die van de onafhankelijke rechtspreekende macht.

DE NIEUWE rechter, tot slot, waarschuwt nu reeds dat een medium in een civiele zaak ‘aansprakelijk gesteld kan worden’ voor eventueel geleden schade als gevolg van het bij naam noemen. Er is echter een verschil tussen recht en ethiek. Een als ongepast ervaren publicatie betekent nog niet dat die publicatie dus onrechtmatig is. Het door een rechter (te) makkelijk veroordelen van een publicatie en het toekennen van schadevergoeding, zou al gauw een ongewenste beperking betekenen op de in de Staatsregeling en internationale verdragen vastgelegde uitingsvrijheid.

Michael Willemse
Hoofdredacteur

Cristal Real Estate.com
Is op zoek naar representatieve koopwoningen in goede staat en in diverse prijsklassen.
Telefoon: 461-0980

Advertenties Curaçao

DETACHERING, UITZENDEN, WERVEN & SELECTIE

FlexForce concentreert zich op het detacheren, uitzenden en de werving & selectie van tijdelijk en vast personeel in alle branches en op ieder niveau in de arbeidsmarkt.
Voor onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar gemotiveerde kandidaten met ervaring voor de volgende functies:

Executive Chef (+ Managerial kitchen experience)
Sous-Chefs (MBO or equivalent experience)
Party-Manager (HBO or equivalent experience in Hospitality Industry, +Dutch)

Call center Agents (+ Dutch, + Eng, + Spanish)
Logistic Manager (HBO or equivalent experience, +Papiamento)
Telemarketeers (inbound / outbound, + uitstekende beheersing van het Nederlands)
Secrétarisse (MBO)

Senior Account Manager (University, + Trust experience, +Spanish, + English)
Legal Assistant (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
Jurist (Civiel + kennis en affiniteit Fiscaal recht)
Trust Lawyer (HBO or equivalent experience, +Spanish, + English)
Financial Controller (HBO)

Junior systeembeheerders (MBO or equivalent experience)
Junior .Net Programmeurs (MBO or equivalent experience)
DTP'er (MBO or equivalent experience)
Autocad Tekenaar bouwkunde (MBO + 3 yrs experience)
Uitvoerder Civiel met beton ervaring (Speedl)
Assistent uitvoerder bouwkunde

Voor meer informatie over de functie verzoeken wij u contact met ons op te nemen.
Tevens kunt u uw CV en sollicitatie sturen naar info@flexforce.an

FlexForce
Caribbean nv.

www.flexforce.an Arrarat Business Center, Suite 5
info@flexforce.an Pres. R. Betancourt Boulevard 2

465 7105

NEW

OPEN NON-STOP
at Salina
Monday
through
Saturday
8 am
to
6 pm

SPECIALS OF THE WEEK
KitchenAid®
*add a **SPLASH** of color to your kitchen!*

**#KFP-715-ER / WH
EMPIRE RED & WHITE
7 CUP FOOD
PROCESSOR
starting at**
295.00
also available
12 cup model
220V

**#KMTT-340-ER / TG
EMPIRE RED
& TANGERINE
2 SLICE TOASTER**
145.00

**#KHM-5AP-ER/WH / BU
5 SPEED ULTRA POWER
HAND MIXER**
155.00

**#KSB-540-ER / WH
EMPIRE RED & WHITE
3 SPEED BLENDER 56OZ.
SHATTER RESISTANT**
255.00

**#5KSB-52-ER / MY / OB
EMPIRE RED • YELLOW & BLACK
5 SPEED/2 FUNCTION • 1.25LT
• GLASS JAR • 220V**
335.00

Wimco

Yudando Bo Tur Dia
Salina • ☎ 461-1833 • Sta. Maria • ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our **WARRANTY** seal!

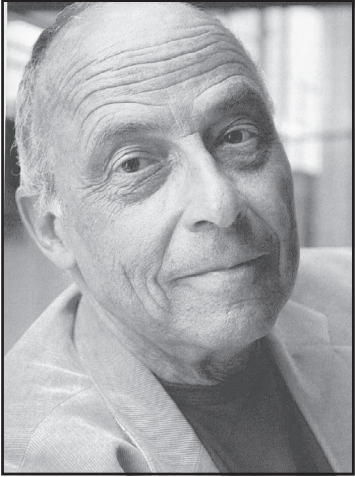
Curaçao derde grootste importland Panama

WILLEMSTAD — Curaçao komt in de statistieken van Panama voor als derde grootste bron van alle importen, zo bericht de website *Prensa.com*. Het meeste voert het Midden-Amerikaanse land in uit de Verenigde Staten, opmerkelijk gevolgd door importen uit de eigen vrije zone (Zona Libre de Colón).

De website van de Panamese krant La Prensa baseert zich op gegevens van de Algemene Rekenkamer (Controlaría General de la República). Na de VS, de eigen vrije zone en Curaçao, volgt Costa Rica als belangrijkste importland. In totaal importeerde Panama in de eerste zes maanden van 2007 ruim 3 miljard (3107 miljoen) dollar. Daarvan kwam voor bijna één miljard, 973 miljoen, uit de VS en 313 miljoen uit de eigen vrije zone. Hoeveel werd ingevoerd vanuit Curaçao, vermeldt het Panamese blad niet.

Exporteren doet Panama het meest naar Amerika, gevolgd door – niet minder opvallend – Nederland. Daarna volgen het Verenigd Koninkrijk, Spanje en Zweden. Europa is daarmee het tweede grootste exportgebied van Panama, dat evenals Curaçao bekendstaat om zijn vrije zone-activiteiten. In totaal ging er in het eerste halfjaar voor 226,1 miljoen naar de VS en voor 101,7 miljoen dollar naar Nederland.

Carel Weeber wint ontwerpprijs



Carel 'Carlos' Weeber

WILLEMSTAD — De Curaçaose architect Carel 'Carlos' Weeber heeft met zijn ontwerp 'Big Bang' de architectuurprijsvraag 'Zorg 2025 - Gebouwen voor de toekomst' gewonnen. De andere winnaar was het Finse bureau Harris-Kjisik.

De prijsvraag was door het College bouw zorginstellingen (Bouwcollege) uitgeschreven om nieuwe ideeën te ontwikkelen voor de zorg in 2025, en deze te vertalen in een ontwerp voor een nieuwe stad van 160.000 inwoners in een denkbeeldig nieuw stuk land in het IJsselmeer. Volgens de jury zijn de prijswinnaars er het beste in geslaagd om een gerichte toekomstvisie vorm te geven

in een aantrekkelijk ontwerp. 'Big Bang' gaat ervan uit dat de grote ziekenhuizen van nu in 2025 door de marktwerking als het ware zijn ontloft tot een uitgevaaierde zwerm kleinschalige specialistische klinieken en zorgvoorzieningen, met de huisarts als poortwachter. De nieuwe, door private partijen ontwikkelde stad heeft zo de vorm van een molen aangenomen met de voorzieningen gespreid over de wieden. De gebouwen zijn relatief klein en eenvoudig aanpasbaar. Namens de jury heeft voormalig rijksbouwmeester Wytze Patijn de winnaars bekendgemaakt tijdens het congres 'Bouwen aan de toekomst', waarmee het Bouwcollege vandaag in de Jaarbeurs in Utrecht zijn zeventiende lustrum vierde.

Weeber is een gerenommeerd architect die vele uitgevoerde ontwerpen op zijn naam heeft staan. Het Mercure Hotel in Den Haag (1983) is van zijn hand, evenals de Peperklip in Rotterdam (1979). In Dakar, Senegal staat zijn ontwerp van de Nederlandse ambassade (2004). Weeber won al tal van prijzen, waaronder recentelijk de Grote Maaskantprijs (2006). Weeber die in 2005 terug verhuisde naar Curaçao, is onlangs voorzitter geworden van het bestuur van Instituto Buena Vista Curaçao.

Advertentie Curaçao

COAST Curaçao Travel Designers
LSVOO Coast 2 Coast City Walk, See & More Tour

Gezellig wandelen met een gids door de wijken van Willemstad: Pietermaai, St.Jago, Scharloo, Zwan, Fleur de Marie en Punda

Donderdag, 27 september 2007 om 17.00
Vertretpunt: Coast 2 Coast Kantoor Nieuwestraat 48
Kosten: fl.25,- p.p. inclusief drankje bij Mundo Bizarro

Reserveren bij: Coast 2 Coast tijdens kantooruren of via telnr: 462 2007 of 678 0202 of via e-mail: info@coast2coastcuracao.com
Voertaal: Nederlands

Antillen kunnen zich aansluiten bij Cota

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen kunnen zich aansluiten bij de Caribbean Organization of Tax Administrators (Cota). Zo heeft volgens staatssecretaris Alex Rosaria (PNP) van Fiscale Zaken secretaris-generaal Edwin Carington vorige week laten

weten tijdens zijn bezoek aan Curaçao. Ongeveer anderhalf jaar geleden werd door Rosaria te kennen gegeven dat de Antillen lid wensen te worden van Cota. Cota werd in 1971 opgericht. De organisatie bestudeert fiscale zaken, organiseert

seminars en biedt her- en bijscholingscursussen aan. De staatssecretaris is verheugd met het nieuws. Hij wijst er voorts op dat met Barbados, Trinidad & Tobago, Jamaica en Suriname onderhandelingen worden gevoerd over belastingverdragen.

Rechtszaak nog springlevend Ferero: 'Eigendomsvraag Gato is niet ter sprake'

WILLEMSTAD — De al 26 jaar slepende zaak om het eigendom van de voormalige plantage Gato lijkt weer te zijn opgelaaid. De erven Ferero en Pietersz strijden om de vraag wie zich eigenaar van het terrein mag noemen.

De Hoge Raad in Den Haag deed vorige week uitspraak in de zaak Kook tegen Ferero en anderen. Deze zaak gaat om de vraag of de op het terrein wonende Edseline Kook huurpenningen verschul-

digd is aan Ferero. De Hoge Raad vernietigde een vonnis, verwees de zaak terug naar het Hof voor verdere behandeling en beslissing en veroordeelde de erven Ferero in de kosten van het geding in cassatie. Advocaat E.J. Maduro van de erven Pietersz reageerde op deze uitspraak met de woorden dat de 'erven Pietersz zich na een rechtstrijd die 26 jaar heeft geduurd thans als eigenaar van Gato kunnen beschouwen'. Nadat deze krant zaterdag over het arrest publiceerde,

reageerde Richard Ferero namens de erven Ferero. Volgens Ferero zijn de erven Ferero conform notariële akte mede-eigenaren van plantage Gato/Malpais. Ferero bestrijdt tevens dat de uitspraak van de Hoge Raad in de zaak Kook van invloed is op de eigendomsrechten van de erven Ferero. Het Hof zal volgens hem nu moeten uitmaken of de huurovereenkomst tussen Kook en Ferero rechtsgeldig is of niet. "De eigendomsvraag was bij deze niet ter sprake," schrijft hij aan de *Amigoe*.

Wel pleidooi Comenencia voor meer nadruk op samenwerkingsregeling

Land legt zich neer bij nieuwe Rijkswet Kustwacht

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen legt zich neer bij de uitbreiding van de grondslag van de Rijkswet Kustwacht met, naast artikel 38, artikel 3 van het Statuut. Dit blijkt uit een brief van minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) namens de regering aan de Staten. De regering die tot nu toe gekant was tegen het wetsontwerp vindt evenwel dat 'primair verwezen zou moeten worden naar artikel 38 van het Statuut om zo te benadrukken dat rechtshandhaving (ook de maritieme rechtshandhaving) een landstaak betreft'. De Gevolmachtigde minister Paul Comenencia moet dit standpunt tijdens de behandeling van het wetsontwerp deze week namens de regering naar voren brengen.

door Linda van Eekeres

Artikel 38 waar de rijkswet tot nu toe alleen op was gebaseerd, betreft het treffen van regelingen tussen Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba, in onderling overleg. In artikel 3 waar de nieuwe rijkswet ook op is gebaseerd, staan een aantal koninkrijks-aangelegenheden opgesomd, waaronder a. de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk; en b. de buitenlandse betrekkingen. Defensie-minister Eimert van Middelkoop (ChristenUnie) stelde in een nota in maart van dit jaar dat grensover-

schrijdende criminele activiteiten zoals drugsmokkel, mensensmokkel, vuurwapenbreiding van massavernietigingswapens dermate ontwrichtend en destabiliserend zijn voor de samenleving, dat hun impact vergelijkbaar kan zijn met militaire dreigingen. "Hoewel de kustwacht een civiele organisatie is en geen onderdeel van de krijgsmacht vormt, is zij bij uitstek een geschikt instrument om de maritieme grenzen van de Nederlandse Antillen en Aruba te beschermen tegen dergelijke dreigingen. De verbreding van de grondslag voor de instelling van de

kustwacht maakt deze organisatie niet tot een onderdeel van de krijgsmacht, maar geeft wel uitdrukking aan de belangrijke rol die zij vervult aan de verantwoordelijkheden van het Koninkrijk die daarbij, meer dan voorheen, in beeld komen. De kustwacht is bovendien geen zelfstandige verantwoordelijkheid van één van de landen van het Koninkrijk, maar een gezamenlijke verantwoordelijkheid van alle drie de landen in koninkrijksverband."

RAAD VAN STATE

De Raad van State oordeelde in een advies van 7 maart 2005 positief over de nieuwe grondslag. "Sinds 1995 hebben de internationale ontwikkelingen niet stilgestaan", aldus de Raad. "In verband daarmee zou naar het oordeel van de Raad het voorstel van rijkswet thans ook mede kunnen worden gebaseerd op artikel 3, eerste lid, aanhef en onder a en b. Bij de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk (onderdeel a) gaat het immers om bescherming tegen grote externe be-

dreigingen van de veiligheid van staat en samenleving." Waar Nederland een steeds grotere rol ziet weggelegd voor bestrijding van grensoverschrijdende criminaliteit en terrorisme, zagen de Antillen tot nu toe in de kustwacht een civiele organisatie gericht op de rechtshandhaving van de Nederlandse Antillen en Aruba. Een Statendelegatie van de Nederlandse Antillen bracht in juli van dit jaar toen het wetsontwerp eigenlijk behandeld zou worden, in Den Haag naar voren dat de kustwacht geen taken kan hebben op het gebied van de bescherming en beveiliging van de koninkrijks grenzen, omdat dit is voorbehouden aan de krijgsmacht. Ook stelden zij dat de kustwacht onder de zelfstandige verantwoordelijkheid valt van de regering van de Nederlandse Antillen en dat derhalve de vrijwillige samenwerkingsvorm van artikel 38 van het Statuut de enige grondslag diende te zijn voor de instelling van de kustwacht. De behandeling werd uitgesteld en staat nu deze week op de agenda. Aan de vooravond

van deze vergadering schrijft De Jongh-Elhage dat de regering zich kan vinden in het advies van de Raad van State, en ook: "Dat vervolgens ook artikel 3 van het Statuut als grondslag wordt aangegeven om door de Raad van State aangevoerde redenen, kan de instemming van de regering dragen."

De premier vervolgt: "Om te benadrukken dat het bij de rijkswet gaat om een samenwerking op basis van artikel 38 van het Statuut, heeft de regering de Gevolmachtigde minister geïnstrueerd om conform artikel 17 en 18 van het Statuut op de openbare behandeling van het wetsontwerp bij te wonen en het Antilliaanse standpunt in deze uiteen te zetten en de Kamer te verzoeken ermee in te stemmen dat de volgorde van benoeming van de antilliaanse standpunt in de concept-wetgeving wordt omgedraaid, zodat de grondslag zal luiden: artikel 38 en artikel 3, waarmee benadrukt wordt dat de voornaamste grondslag van de wet artikel 38 van het Statuut is."

Tien bomen voor Kaya Paul de Lima



WILLEMSTAD — Jongeren van de Kaya Paul de Lima in Brevengat hebben afgelopen weekeinde hun speelveld schoon gemaakt. In samenwerking met wijkorganisatie Nahambri die zich inzet voor het milieu werden tevens tien nieuwe bomen geplant, naar het voorbeeld van Nobelprijswinnaar Wangari Mathaai, de patroon van de miljard bomen-campagne van de VN. In Brevengat heeft Nahambri vanaf begin dit jaar tot nu al 134 bomen geplant.

Geestelijke bijstand CDM

WILLEMSTAD — De stichting Skuchami is ingeschakeld om arbeiders van de Curaçaose Droogdokmaatschappij geestelijke bijstand te bieden indien zij daar behoefte aan hebben. Skuchami biedt al jaren bijstand bij psychisch-sociale of psychiatrische problemen. Vorige week donderdag kwamen vijf medewerkers om het leven bij een explosie. Mark Schloss van Skuchami is te bereiken via telefoonnummer 433-6161.

'Toch nog te weinig bloeddonoren'

WILLEMSTAD/ARGENTINIË — In Noord- en Zuid-Amerika kent alleen Cuba voldoende bloeddonoren. Curaçao zit met een percentage van 4,1 procent van de bevolking die bloed geeft weliswaar relatief aan de hoge kant in de regio, maar dat is nog steeds te weinig. Dit meldt het Argentijnse *Diario Hoy* dat verslag deed van een congres in Argentinië over medische transfusies. Volgens de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO), het internationale Rode Kruis en de Rode Halvemaan moet er in een land om voldoende bloed op voorraad te hebben, 5 procent van de inwoners bloed donoren. Op Curaçao is het percentage volgens de pan-Amerikaanse gezondheidsorganisatie (OPS) 4,1 procent. De Verenigde Staten zitten met 4,6 procent hoger. In de meeste landen in de regio geeft slechts 1 procent bloed.

Overval op benzinepomp

WILLEMSTAD — De benzinepomp van Buena Vista is gisteravond overvallen. Dat gebeurde rond acht uur op het moment dat een koerier de weekendopbrengst kwam halen.

De buit zou rond de 60.000 gulden bedragen. De twee overvallers slaagden erin weg te vluchten met een auto. 's Morgens vroeg, rond half zes, werd een

bekende nummerbaas overvallen buiten het Holiday Beach Hotel. Nelson Farah, van de keten Joe Black, kwam net uit het casino en werd op de parkeerplaats voorbij Deny's overvallen.

De twee gewapende mannen bedreigden hem met een vuurwapen en gingen ervandoor met de tas van Farah, waar een aanzienlijke som geld in zat.

Advertentie Curaçao

50% op Handgeborduurde
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertenties Curaçao

MAZDA BT-50

STARTING FROM **NAF 36,100.-** Excl. O.B.

Servicio Salina
Tel: 461-1912
& Service - Buena Vista
Tel: 668-9112

TROPICAL MOTORS Inc.

Sale

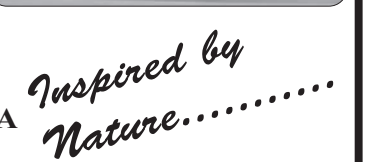
30%

Om plaats te maken voor de najaars/kerstcollectie: woensdag 26/9 t/m zaterdag 29/9 '07

30% korting op de hele collectie.



Profiteer nu !!!!!!!
George Maduroweg 21-A
Tel: 736-9444



Inspired by Nature.....

Collectemaand voor doven en blinden

KRALENDIJK — Fundashon Kuido pa bista i oido (FKBO) besteedt dit jaar weer aandacht aan Witte Stokkendag op 15 oktober. In dit kader wordt gedurende de maand oktober een collecte georganiseerd voor deze stichting die hulp biedt aan mensen die problemen hebben met hun ogen of hun gehoor.

FKBO werd in 1975 opgericht. In 2003 werd de stichting weer geactiveerd en het huidige bestuur bestaat uit de volgende personen: Elka Coffie (voorzitter), Roxanne Timp (secretaris), Johnny van Arne-man (penningmeester), Elsa Molina (tweede penningmeester), Louise Coffi en Vanessa Tunk (commissarissen) en Lelia Booi (verpleegster en adviseur). FKBO heeft contacten met

verschillende andere organisaties die bezig zijn op hetzelfde werkterrein. De stichting werkt nu aan een overeenkomst met BVZ zodat de klanten beter geholpen kunnen worden. Hiervoor moet er door FKBO een beleidsplan en een behoeften-/marktonderzoek worden voorgelegd.

De komende tijd zal FKBO verschillende fundraising activiteiten organiseren zoals een barbecue, Thanksgiving diner en de collecte in oktober. Het bestuur verzoekt iedereen om bij te dragen zodat de stichting haar doelen kan bereiken. De stichting kan ook tweedehandse kasten en rekken gebruiken om de materialen in te bewaren. FKBO doet verder ook een oproep aan vrijwilligers die bereid zijn om te helpen met de werkzaamheden.

Project Saba Bank voor Eilandsraad

THE BOTTOM — Beleidsmedewerker van het milieudepartement van de Nederlandse Antillen Paul Hoetjes gaf vrijdagmiddag een presentatie aan de Sabaanse Eilandsraad over het verloop van het Saba Bank-project.

Hoetjes toonde onder meer recente foto's van het zeebed waar een week tevoren een tanker die daar had geankerd, een geul van drie tot vier meter breed en een meter diep achterliet. Het schip had er 36 uur gelegen, onder kalme omstandigheden. Als de weersomstandigheden minder kalm waren geweest, was de impact nog groter geweest, aldus Hoetjes. Het verstoren van de zandbodem beïnvloedt het foerageren van zeedieren en de zware kettingen van de ankers beschadigen het koraal. Een foto van een koraalbed genomen in 2002 werd vergeleken met een foto van exact dezelfde locatie nu: het

koraal is dood en volledig bedekt met algen. Het verzamelen van dit soort informatie is nodig om een verzoek om bescherming van Saba Bank bij de International Marine Organization (IMO) te ondersteunen. Men wil dat Saba Bank een zogeheten *Particularly Sensitive Sea Area* (PSSA) wordt, een 'zeer gevoelig zeegebied'. Ook wordt erover gesproken het gebied uit te roepen tot Karkó-reservaat. Het onderzoek, dat wordt gesteund door Usona, is halverwege. Doel is gedetailleerde informatie te verkrijgen over de habitat, vispopulatie en gesteldheid van het ondrzee-se atol vlak voor de kust van Saba. Op afstand bestuurbare apparatuur stuurt daarvoor continu beelden van de zeebodem naar een computer aan boord van de Marine Park-boot. Als het project in december wordt afgerond krijgt de Eilandsraad een gedetailleerd managementrapport met aanbevelingen.

Raadsleden niet welkom bij marketingmeeting

KRALENDIJK — In brieven aan gezaghebber Herbert Domacassé en de directeur van het toeristenbureau TCB, Ronella Croes, uitte Eilandsraads-lid voor DP Nolly Oleana zijn ontevredenheid over dat Eilandsraadsleden niet waren uitgenodigd voor de onlangs gehouden conferentie over toerismemarketing voor Bonaire.

Oleana brengt naar voren dat hij in de pers heeft kennisgenomen van deze conferentie waarin een strategisch plan voor het toerisme werd behandeld en de plannen voor volgend jaar gepresenteerd werden.

“Het is inacceptabel dat de Eilandsraad als officiële vertegenwoordiging van de bevolking geen uitnodiging heeft gekregen. Een gebrek aan respect voor de Eilandsraad die elk jaar de begroting

van TCB moet accorderen”, stelt Oleana in zijn brief. “Tijdens de presentatie van de gedeputeerde benadrukte hij dat men samen moet werken in het toerisme. Maar er wordt geen informatie gegeven aan de Eilandsraad, de leden worden niet bij het proces betrokken en zelfs niet uitgenodigd voor de conferentie. Dit illustreert nog een keer dat de overheid geen gehoor geeft aan transparantie en behoorlijk bestuur”, aldus Oleana. Hij voegt toe dat deze houding niet bijdraagt aan een toekomst waarnaar iedereen verlangt. Aan Ronella Croes van TCB verzoekt Oleana in zijn brief om de Eilandsraad te informeren waarom de raad niet was uitgenodigd voor de marketingconferentie. Verder vroeg hij dat de DP-fractie zo spoedig mogelijk alle documentatie die tijdens de conferentie behandeld werd toegestuurd krijgt.

Real Dynamite dominokampioen

KRALENDIJK — De dominocompetitie van het dorp is afgelopen en Real Dynamite heeft voor de derde achtereenvolgende keer beslag weten te leggen op de kampioentitel. The Boss is nummer twee, Geza nummer drie en Strongwall nummer vier. Elk jaar organiseert de Rincon Domino Associatie de competitie onder de vele clubs die het dorp rijk is. Dit jaar deden tien clubs mee.

Inbraken en diefstallen

KRALENDIJK — Bij een inbraak in een huis aan de Kaya Utrecht werden een telefoon, trouwring, 60 dollar en 100 euro meegenomen.

In Kaya Quadria werd een groen-zwarte scooter met kentekennummer MF-42 gestolen van een bewoner van die straat. Van een verhuurbedrijf werden drie quads meegenomen. Het kentekennummer van twee daarvan is B-5307 en B-5310. Vanuit een huis aan de Kaya Venus namen onbekenden een laptop, twee telefoons en een portemonnee met 800 gulden mee. De eigenaar van een grijze Mitsubishi Lancer met kentekennummer B-5873 deed aangifte van diefstal van zijn auto. Die stond geparkeerd op de parkeerplaats van de Flamingo-luchthaven.

Dominicaanse consulaat heropend

PHILIPSBURG — Het consulaat van de Dominicaanse Republiek op St. Maarten werd zaterdagavond feestelijk heropend na een verbouwing. Later op de avond werd het nieuwe geometrische paspoort gelanceerd.

Het geometrische paspoort wordt in de Dominicaanse Republiek al langer gebruikt. Het consulaat op St. Maarten heeft ervoor geijverd het nieuwe paspoort ook uit te kunnen geven. Het nieuwe paspoort heeft verschillende internationaal vereiste veiligheidskenmerken. De paspoorten worden al sinds vorige week uitgegeven. Het vernieuwde kantoor heeft een moderne uitstraling, aldus assistent consul Melvin Rosario. Verschillende hoogwaardigheidsbekleders, waaronder gedeputeerde Sarah Wescot-Williams, woonden de ceremonie bij.



Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Aanrijdingen

KRALENDIJK — Verschillende aanrijdingen vonden plaats in het weekeinde. In de Kaya Nicolaas was vrijdag een kleine botsing, terwijl 's avonds een fietser werd aangereden door een auto in de Kaya Nikiboko Zuid. Hij werd opgenomen in het ziekenhuis.

Op de hoek van de Kaya Nikiboko Noord/ Hanchi Amboina was er een aanrijding, waarbij een van de chauffeurs onder invloed was en daarna doorreed. Zaterdag rond middernacht was er een botsing met een lichtgewonde op de kruising Kaya Statius van Eps/Boulevard EEG. Overdag waren er twee aanrijdingen: een in de Kaya Industria en een in de Kaya Grandi.

Opening academisch jaar UNA op Bonaire

KRALENDIJK — Voor het eerst krijgt Bonaire de opening van een academisch jaar van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA).

Het academische jaar 2007-2008 wordt op vrijdag geopend om acht uur 's avonds in het Abvo-gebouw aan de Kaminda Jatò Baco. Rector magnificus Jeanne de Bruijn verzorgt het welkomstwoord, waarna gedeputeerde van Onderwijs Maritsa Silberie een toespraak houdt en de decaan van de juridische faculteit Wytze van der Woude het als spreker zal hebben over de 'Toekomstige staatkundige structuur BES-eilanden'.

Drie nieuwe opleidingen

PHILIPSBURG — Het St. Maarten Institute of Technology and Hospitality (SMITH) biedt drie nieuwe programma's aan en kan daardoor meer leerlingen aannemen.

De nieuwe opleidingen zijn Koken niveau 2, Informatietechnologie Service Assistent 2 en Algemene Beveiliging niveau 1. De opleidingen zijn toegankelijk voor leerlingen met een diploma van het voortgezet onderwijs. Voor kandidaten zonder diploma bestaat de mogelijkheid om toegelaten te worden als ze aan de eisen voldoen. Het schooljaar is in twee semesters verdeeld. Het eerste loopt van oktober tot februari, het tweede van februari tot juni.

“De missie van SMITH is om ervoor te zorgen dat leerlingen kennis opdoen en om hun vaardigheden bij te brengen waarmee ze een waardevolle werknemer kunnen worden in een steeds veranderende omgeving”, aldus SMITH-coördinator Sidonia Hodge.

Tijdens actie in The Dump op St. Maarten Politie arresteert 21 man

PHILIPSBURG — 21 Personen die illegaal op het eiland verbleven zijn zondag gearresteerd tijdens een actie van de immigratiedienst en de politie. De actie werd gehouden in het Pondfill-gebied dat 'The Dump' wordt genoemd, tussen het Festival Village en de vuilstortplaats.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson zei dat er verschillende incidenten plaatsvonden tijdens de actie. Een Jamaicaanse vrouw, T.M., trok een wapen onder haar matras vandaan toen ze door de politie werd benaderd. Later bleek het om een plastic replica van een 9 mm Beretta te gaan. Twee mannen probeerden te ontsnappen via Great Salt Pond, maar werden gepakt.

De arrestanten zijn afkomstig van St. Vincent, de Dominicaanse Republiek, Jamaica, Guyana, Colombia en Cuba. Vijf van hen bleken wel over de benodigde papieren te beschikken en zijn weer vrijgelaten. De overige zestien blijven vastzitten tot en kunnen worden uitgezet. Wegens gebrek aan celruimte en personeel



Foto's: Cronyho Wilson

Een agent van het Arrestatie-Team met een arrestant in de kofferbak.

heeft de immigratiedienst besloten geen acties te hou-

den tot deze personen zijn uitgezet. De controles gaan

wel gewoon door, aldus Henson.

De plastic replica van een Beretta.

Rechtszaak tegen BC inzake casino voor Caravanserai

PHILIPSBURG — Advocaat Marius Römer is van plan een rechtszaak te beginnen tegen het Bestuurscollege van St. Maarten. Het BC moest volgens de uitspraak van de rechter van 13 juli binnen twee maanden een beslissing nemen over de casinovergunning van zijn client Kildare Properties voor het casino van Caravanserai Beach Hotel, maar heeft dit niet gedaan. Kildare Properties ontving wel een brief, gedateerd 18 juli, dat de vergunning niet afgeven zou worden, maar

dit was een brief van de gezaghebber en niet van het Bestuurscollege. Het bedrijf wacht nog op een brief waarin het officiële standpunt van het BC staat. Römer heeft op 21 augustus een standaardprocedure opgestart 'om druk uit te oefenen op het Bestuurscollege'. “Het bedrag van 12,7 miljoen dollar is voor mogelijke schade die mijn cliënt kan ondervinden als gevolg van deze hele kwestie.” Römer zei een tweede zaak aan te willen spannen tegen het Bestuurscollege wegens

het niet-voldoen aan de uitspraak van de rechter van 13 juli. “Kildare Properties wacht al 27 maanden op een bouwvergunning, om aan de eis van 200 kamers te kunnen voldoen. Ik begrijp dat er beleid is voor casinovergunningen, maar het is de eigen schuld van het Bestuurscollege dat ze de bouwvergunning nog niet hebben afgegeven”, aldus de advocaat. Hij zei dat het BC ook redelijkheid kon toepassen en van het eigen beleid afwijken, ‘aangezien het college zelf fout zit in deze kwestie’.

Advertentie Curaçao



ARUBA MUSIC FESTIVAL

Friday October 5th 2007
RICHARD MARX

Saturday October 6th 2007
ROBIN GIBB

Location: Aruba Entertainment Center

Price: \$ 44.00
\$ 66.00
\$ 110.00

General Admission
Preferred Seating
Gold Circle

For entree-tickets and reservation call: 520-8643

WESTIN HOTELS & RESORTS
HYATT REGENCY
RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO
ARUBA
AA
KLM
ARUBA

Wilt u ons helpen “God’s Woord” te verspreiden?

Uw financiële steun is een stap naar ons doel; God’s Woord open voor iedereen’. **Steun ons !**



Bel Kas di Beibel tel.: 737-6711
of stort op MCB 143880-08

KAS DI BEIBEL Gaitoweg 3

Advertentie Curaçao

heeft u een pensioen opgebouwd in Nederland?
bent u woonachtig op de Antillen?
heeft u geen wettige Antilliaanse zorgverzekering?

zorgeloos verzekerd van zorg op de Antillen

INFORMATIESESSIES : vrijdag 28 september

voor mensen met een achternaam met beginletter:
A t/m M: 10.00 - 12.00 uur
N t/m Z: 14.00 - 16.00 uur

LOCATIE: Plaza Hotel Bonaire, J.A. Abraham Boulevard 80, Kralendijk



BZV BUREAU ZIEKTEKOSTENVOORZIENINGEN

Engeland definitief zonder Owen

LONDEN — Het Engelse nationale voetbalelftal moet Michael Owen in oktober definitief missen tijdens de bepalende EK-kwalificatieduels tegen Estland en Rusland. Door een buikblessure staat de aanvaller van Newcastle United zeker drie weken aan de kant. Owen is mogelijk langer uit de roulatie. Donderdag zal bij een bezoek aan een arts blijken of de spits een dubbele hernia-operatie moet ondergaan. Owen vervult op dit moment een belangrijke rol in de nationale Engelse ploeg.

De Rooij: ‘Ik wist echt van niets’

DEN HAAG — Voor het eerst sinds hij als manager opstapte bij de Rabo-wielerploeg heeft Theo de Rooij een reactie gegeven op het Tour de France-drama rond Michael Rasmussen.

De Rooij zegt niets geweten te hebben van een derde waarschuwing aan de renner, die tijdens de Ronde van Frankrijk een officiële status (recorded warning) kreeg. “Het is voor mij volkomen nieuw, ik las het gisteren in de krant”, was zijn reactie. “Tijdens de Tour de France heb ik hier niemand over gehoord. Ik wist oprecht van niets.” De Rooij hield tot gisteren de kaken stijf op elkaar

over de zaak Rasmussen. Hij haalde de Deen op 25 juli uit de Tour de France nadat duidelijk was geworden dat hij meerdere malen had gelogen over zijn verblijfplaats in juni. Uit onderzoek is gebleken dat Rasmussen vijftien dagen daarvoor al zijn derde officiële waarschuwing had gekregen na het missen van dopingtesten en het niet opgeven van zijn verblijfplaats.



Theo de Rooij

Deze was afkomstig van de Deense dopingbestrijder Anti Doping Danmark. De Rooij werd op 29 juni wel over deze waarschuwing geïnformeerd, alleen had de re-

primande toen nog geen officiële status. Het was slechts een ‘written warning’, ofwel een verzoek om informatie. De Rooij gaf gisteren aan dat hij niet snapt waarom UCI-voorzitter Pat McQuaid Rasmussen een week na de derde officiële waarschuwing rugdekking gaf tijdens de Tour de France. “Op een gegeven moment zat McQuaid bij Mart Smeets in een tv-uitzending. Hij zei op dat moment dat de UCI geen belabelsel zag om Rasmussen te laten doorrijden. Dan begrijp ik het huidige standpunt van de UCI niet.”

Drie Nederlanders op Fifpro-lijst

AMSTERDAM — De internationale organisatie van profvoetballers Fifpro heeft dinsdag de lijst gepubliceerd met de nominaties voor de World XI Player Awards van het seizoen 2006-2007. Daarop prijken 55 namen, waaronder drie Nederlandse: Edwin van der Sar, Clarence Seedorf en Ruud van Nistelrooij. Op 5 oktober wordt bekend wie de onderscheidingen krijgen. De ruim

40.000 aangesloten profs uit 42 landen kiezen zelf hun favoriete wereldelftal en beste spelers. In 2005 en 2006 werd Ronaldinho Fifpro-voetballer van het jaar. Voor deze editie is Champions Leaguewinnaar AC Milan het best vertegenwoordigd, met liefst negen man. Manchester United heeft acht genomineerden, een meer dan Barcelona, Chelsea en Real Madrid.

Regenboogtrui brengt Boom niet aan het twijfelen

STUTTGART — De zojuist behaalde wereldtitel tijdrijden deed Lars Boom vandaag in Stuttgart niet twijfelen. De 21-jarige Brabander is eerst en vooral veldrijder. “Ik blijf achter die beslissing staan”, zei Boom, eerder dit jaar bij de beloften ook al wereldkampioen werd in de modder.

Het veldrijden zit hem in het bloed. “Ik vind het een mooie cultuur. Daarbij kun je als crosser al veel jonger tot de wereldtop behoren.” Booms keuze werd in België gezien als een godsgeschenk. Hij is de lang verwachte uitdager in de door Belgen overheerste sport.

Financieel is het zeker aantrekkelijk voor Boom om te kiezen voor het crossen. “Maar het is gewoon ook een goede combinatie met het tijdrijden”, legde hij in Stuttgart uit. “Ik train altijd in blokjes van twintig minuten met een hoge hartslag. Dat loont in het veldrijden, maar ook in het tijdrijden. Al heb ik hier natuurlijk wel wat langer voluit moeten gaan.” Boom kwam na ruim 38 kilometer tot een tijd van 48 minuten en 57 seconden. Hij bleef daarmee de Rus Michail Ignatjev negen seconden voor. De Fransman Jerome Coppel werd op ruime afstand derde. Ignatjev was de favoriet. Twee jaar eerder pakte de Rus al de wereldtitel bij de beloften. Hij is inmiddels prof bij Tinkoff, maar mag nog deelnemen bij de beloften omdat die ploeg niet de ProTourstatus heeft.



Foto: AFP/ David Hecker

Gespannen kijkt Lars Boom naar de tussentijden van zijn concurrenten.

“Ik had niet gedacht dat ik zo veel sneller zou zijn dan Ignatjev”, zei Boom die zaterdag ook de wegwedstrijd rijdt. Boom was vroeg in actie gekomen. De meeste favorieten kwamen pas later

in actie. “Dit is normaal gezien goed voor de top-drie”, wist Nico Verhoeven, zijn ploegleider bij Rabobank toen al. “Met Lars kun je perfect pieken. Hij kan ook rustig twee maanden al-

leen maar trainen. Hij heeft vandaag nergens iets laten liggen.” Jos van Emden, de tweede Nederlandse deelnemer, stelde enigszins teleur. Hij werd dertiende op 1.42 van Boom.

Woods eist strenge straf bij dopinggebruik

MONTREAL — Tiger Woods is van mening dat dopinggevallenen in de golfsport streng moeten worden bestraft. “Iedereen die positief getest wordt, moet daarvoor een hoge prijs betalen”, zei de Amerikaanse aanvoerder van de wereldranglijst dinsdag in Montreal.

Alleen al ten behoeve van het hoge aanzien van golf wereldwijd moeten de sancties significant zijn, aldus Woods. De internationale golffederatie heeft aangekondigd dat in 2008 tijdens de grote toernooien in Europa, de Verenigde Staten en Azië dopingbepalingen van kracht zullen zijn.

Eddy Merckx niet welkom op WK wielrennen

BRUSSEL/STUTTGART — De legendarische Belgische wielrenner Eddy Merckx is niet welkom bij de wereldkampioenschappen wielrennen in Stuttgart, die vandaag zijn begonnen. De organisatie weert iedereen die ooit met doping te maken had. Merckx is drie-maal betrapt. Ook de wereldkampioenen Rudig Altig (1966) en Gianni Bugno (1991) kregen geen accreditatie, evenals grote namen als Didi Thurau en Erik Zabel. “Ze zijn dolgedraaid daar”, reageert Mercks vandaag in de krant *Gazet van Antwerpen*. “Nu ja, domme mensen zijn er overal, dus ook in Duitsland.”

Opnieuw operatie voor Rens Blom

SITTARD — Rens Blom gaat op korte termijn opnieuw onder het mes. De Limburgse polsstokhoogspringer is dinsdag uitgebreid onderzocht, onder supervisie van bondsarts Peter Vergouwen. Daaruit bleek dat een ingreep om de linkerachillespees ‘schoon te maken’ wenselijk is om Bloms kans op deelname aan de Olympische Spelen van Peking niet in gevaar te brengen. Blom kon in augustus in Osaka zijn in 2005 veroverde wereldtitel niet verdedigen door de achillespeesblessure. Zijn revalidatie verliep echter niet naar wens. In 2006 onderging de Nederlandse recordhouder ook al twee operaties, toen aan beide hielen.

Sevilla lijdt weer nederlaag

SEVILLA — Sevilla is geheel van slag. De vorig seizoen zo goed presterende Spaanse club, werkgever van Khalid Boulahrouz, leed dinsdag de derde nederlaag binnen een week. Na Arsenal (3-0) en FC Barcelona (2-1) bleek nu ook Espanyol te sterk, nog wel in Sevilla: 2-3.

De bezoekers kwam na rust op voorsprong door Angel Martinez en Luis Garcia. Sevilla reageerde furieus. Daniel Jarque, in eigen doel, en oud-PSV'er Arouna Koné, met het hoofd, maakten gelijk. Invaller Raul Tamudo had namens Espanyol drie minuten voor tijd het laatste woord.

Dennis van der Geest lang uitgeschakeld

ROTTERDAM — Judoka Dennis van der Geest is voorlopig uitgeschakeld. De zwaargewicht blijkt afgelopen weekende tijdens de wereldbekerwedstrijd in Birmingham ernstiger geblesseerd geraakt dan verwacht. Van der Geest vertelde bij de NOS dat er een scheur van

vier centimeter zit in zijn middelste buikspier. De Haarlemmer denkt dat het herstel vier tot zes weken vergt. Hij verwacht pas in januari weer competitief op de tatami te kunnen staan om te proberen alsnog kwalificatie voor de Olympische Spelen af te dwingen. Behalve de oudste van de

broers Van der Geest doet ook Ruben Houkes komend week-einde niet mee aan de superworldcup van Rotterdam. De wereldkampioen van Rio de Janeiro in de klasse tot 60 kilo heeft last van een schouderblessure. Houkes liep die kwetsuur op tijdens dat succesvolle WK.

Vitesse grootste verliezer in bekertoernooi

EINDHOVEN — De eerste voetbalavond in de tweede ronde van het KNVB-bekertoernooi leverde dinsdagavond veel treffers en een paar verrassende uitslagen op. Grootste verliezer was ongetwijfeld Vitesse dat bij de hekkensluiter van de eerste divisie, FC Eindhoven, pijnlijk onderuit ging: 4-2.

Willem II was de tweede eredivisieclub die de derde bekrondende niet haalde. De Tilburgse formatie nam in en tegen Haarlem de strafschoppen minder goed: 4-3, na een stand van 1-1 in de normale speeltijd en de verlenging. Sparta ont-snapte in Volendam aan een dramatische uitschakeling. Na 4-4 in een curieuze wedstrijd namen de Rotterdammers de strafschoppen beter: 4-2. Doelman Sander Westerveld stopte de schoten van Aaron Meyers en Jack Tuyp.

Trainer Aad de Mos liep in Eindhoven met Vitesse opnieuw tegen een zware dreun aan. Zaterdag ging de ploeg van de kleurrijke trainer-coach op eigen veld ook al smadelijk onderuit tegen streekgenoot De Graafschap (0-2). Dankzij een snelle treffer van de Chileen Juan Lorca, die zijn eerste doelpunt maakte voor zijn nieuwe club, begon Vitesse nog wel hoopgevend in Eindhoven. Maar na een uur raakte de formatie van De Mos de kluts volledig kwijt. Tussen de 61e en 79e minuut scoorde de karaktervolle thuisploeg drie keer. De treffers kwamen op naam van Tim de Meersman, Fabio Caracciolo en Tim Nelemans. De Chinees Yu Hai verkleinde vijf minuten voor tijd nog wel de Arnhemse achterstand, maar het was daarna opnieuw de Belg Caracciolo, die heel Vitesse in rouw dompelde: 4-2. De Eindhovense fans wisten

niet hoe hard ze moesten juichen. In de competitie won de ploeg van trainer Louis Coolen pas één keer. Doelman René Ponk was de held van HFC Haarlem. Hij stopte de vijfde strafschop van Mohamed Mes-soudi waarna hij onder zijn ploeggenoten werd bedolven. Eerder miste Ibrahim Kargbo namens Willem II. Invaller Said Boutahar kreeg in de 116e minuut de rode kaart van arbiter Dick Jol wegens het maken van een slaan-de beweging. Van de vijf amateurclubs die dinsdagavond in actie kwamen in de tweede ronde van de KNVB-beker bood FC Lisse de meeste tegenstand. De amateurploeg dwong in een spectaculaire thuiswedstrijd tegen AG-OVV een verlenging af, na een eindstand van 4-4 in de normale speeltijd. In de extra tijd vielen geen doelpunten waarna de eerst-divisieclub de strafschoppen beter nam: 5-4.

Bulgarije perfect medicijn voor Oranje volleybalsters

HASSELT — De Nederlandse volleybalsters gaven het dinsdag volmondig toe. De ‘wond’ die met de nederlaag tegen Servië in het vertrouwen was geslagen, was groter dan verwacht.

Tot grote opluchting van de vrouwen van bondscoach Avital Selinger bleek Bulgarije het perfecte ‘medicijn’ om het geloof in eigen kunnen mee op te vijzelen. Met de 3-0-overwinning bezorgde Oranje zichzelf de perfecte start in de tweede ronde van het Europees kampioenschap. Tijdens de twee rustdagen

probeerde het team het eerste verlies na de fraaie reeks van veertien overwinningen zo snel mogelijk uit het hoofd te krijgen. De avond van het duel dronken de speelsters wat met elkaar op een terras in Hasselt en zondag zocht de ploeg ontspanning in de bioscoop. Maar eenmaal op het veld was duidelijk dat de teleurstelling nog niet was verdwenen. Nederland kwam tegen Bulgarije nooit echt in de problemen, maar sprankelend en overtuigend was het niet. De stugge Oost-Europesen konden een ruime voorsprong van Oranje, met Riëtte Fled-

derus bijna de hele wedstrijd als spelverdeelster, steeds ongedaan maken. In de beslissende fase gaf de Nederlandse klasse de doorslag. “Zo’n nederlaag na veertien zeges werkt toch door. Dat geeft een klap, dat ben je in die twee rustdagen niet zo maar even kwijt”, gaf Fled-derus aan. “Daarom ging het tegen Bulgarije toch wel wat moeizaam. Gelukkig hebben we wel gewonnen, maar dat euforische gevoel dat we hadden door de Grand Prix is verdwenen.” Bij dit toernooi in Azië ging alles vanzelf bij Oranje. De speelsters vonden elkaar

moeiteloos en alles lukte. “Dat gevoel willen we heel graag terug, maar het zal niet meevallen dat terug te vinden”, bekende de spelverdeelster. Qua uitslag had Nederland het tegen Bulgarije ook niet beter kunnen doen. Omdat het verlies tegen Servië is meegaan naar de tweede ronde moet het keurkorps van bondscoach Selinger alle wedstrijden winnen om plaatsing voor halve finales in eigen handen te houden. Met de 3-0 werkten de vrouwen vooral aan de setratio, die aan het einde nog doorslaggevend zou kunnen zijn.

Tieners over ervaringen met seksualiteit

Schokkende teksten luxe verpakt

ROTTERDAM — ‘Seks in de stad’ heet de opvallend luxe bundel waarin 49 Rotterdamse tieners van 14 tot en met 17 jaar anoniem hun ervaringen met of gedachten over seksualiteit delen met de lezer.

Ze schreven hun ‘monologen’ tegelijk met 550 leeftijdgenoten, na een bezoek aan de voorstelling ‘Seks in de stad’ van het ‘rotterdamscentrum voortheater’. Gemeentebestuurders waren hier zo enthousiast over, dat ze de boekuitgave met een subsidie van 40.000 euro steunden.

De teksten zijn vaak schokkend. “Ik was net zojuist voor de tweede keer genaaid door een vieze oude rijke man. Hij gaf me daarna 20 euro. Ik zei: ‘Dit was niet de afspraak die we zojuist hadden afgesproken.’ Hij gaf me een klap en verliet de kamer”, schrijft de één. De ander: “Ik trill!! Ik

hoor achter me ‘n jongen zeggen, he! he! Vlikker ik heb het tegen jou. ik draai me niet om en loop door ik hoor een ander zeggen gaan we stoer doen he homo!” Een ander kind blijkt danig misbruikt door ‘iemand die van mij houdt’. Moeder een junk, vader een tiran, maar nu is er dus die ‘hij’: “Hij houdt echt van mij, ander zou hij toch geen sex met mij willen. Eerst durfde ik het niet, maar hij wou het perse, dus deed ik het. Maar nu moet ik geld zien te krijgen, want Hij wilt een nieuwe telefoon, anders wilt hij de mijne.” Een andere tiener verhaalt over ‘me zus’ die zelfmoord pleegde omdat die een affaire met een jongen

niet aan ‘mij vader’ durfde te zeggen. Het rotterdamscentrumvoortheater speelde genoemde voorstelling vorig seizoen ruim 130 keer en gaat het dit seizoen even zo vaak herhalen. Leerlingen krijgen ieder voor zich vier of vijf monologen te horen over het onderwerp. Tot de voorstelling werd besloten naar aanleiding van de verschillende groepsverkrachtingen in Rotterdam. Pas als op een bepaald gebied een zekere openheid is, kunnen de mistanden op dat terrein immers pas worden aangepakt. Na de voorstelling volgde op school rollenspel of het noteren van eigen ervaringen door de bezoekers: de ‘monologen’. De samenstellers van het boek kien of positieve en negatieve berichten en verder leeftijden, sociale en culturele achtergron-

den en wijken bij de 49 relatief net zo vaak voorkwamen als bij de 600 bijdragen in totaal. Zo hoopten ze een goede weerslag te geven. Daarom werd het taalgebruik ook niet verbeterd, maar werden de zeer vele grammatica- en spelfouten gewoon overgenomen. En ook heel kinderlijke teksten kwamen in het boek te staan: “Ik zag eens een man van ongeveer 50 jaar oud, dat verliefd werd op een jonge vrouw van 18 jaar. Hij vond haar zo leuk dat hij haar vroeg om met hem te trouwen en dat meisje vond dat goed. Ze trouwden en kregen kinderen maar die kinderen werden niet echt gezond geboren en die kinderen konden hun vader niet lang genoeg zien, omdat hij natuurlijk oud was en dat hij vroeg dood zou gaan, dus dat is het standpunt.”

Klassieke smokkelmethoden weer terug op Schiphol

SCHIPHOL — Criminelen vallen steeds vaker terug op klassieke methoden om hun verdovende middelen via Schiphol Nederland binnen te smokkelen. Dat constateert woordvoerder Rob Stenacker van de marechaussee op de luchthaven vandaag.

Onlangs onderschepte het zogenaemde Cargo-Harc team (een gezamenlijk team van marechaussee, douane en FIOD/ECF) een partij van 9 kilo cocaïne die was verstopt in een vracht barkrukken. De verdovende middelen zaten in stalen buizen die in de krukken waren verstopt. Douaniers ontdekten de ‘opmerkelijke smokkelmethode’ met

scanapparatuur. Overigens is het volgens Stenacker nog nooit voorgekomen dat er op Schiphol drugs in barkrukken zijn aangetroffen. “Maar we zien dat criminelen weer terugvallen op het verstoppjen van verdovende middelen in allerlei goederen, zoals bijvoorbeeld in dubbele bodems van koffers.” Deze ontwikkeling is een gevolg van de verscherpte drugscontroles op passiers, die de laatste jaren van kracht zijn. Die werden ingevoerd omdat een aantal jaar geleden bleek dat er steeds meer drugskoeriers actief waren die verdovende middelen op of in hun lichaam Nederland binnen wilden brengen. “Criminele organisaties en smokkelaars

proberen daarom nu weer op steeds inventievere wijze drugs Nederland in te smokkelen”, weet Stenacker. “Door hun waar op slimme manieren te verstoppjen, proberen ze ons alsnog te slim af te zijn. Wij zijn hier echter op voorbereid en beschikken over scanapparatuur die de drugs kan blootleggen.”

De marechaussee heeft de man die de krukken met drugs kwam afhalen, gearresteerd. Het is een 54-jarige Amsterdammer. De zending was volgens de marechaussee afkomstig uit de Dominicaanse Republiek. Het Cargo-Harc team speurt nu nog naar de overige betrokkenen bij deze smokkel.

Kraanwater goedkoper

RIJSWIJK — Kraanwater is de afgelopen tien jaar ruim 10 procent goedkoper geworden voor de gemiddelde consument. De kosten voor een kubieke meter water (1000 liter) daalden sinds 1997 met ruim 5 procent. Dat concludeert de Vereniging van Waterbedrijven in Nederland (Vewin) uit een bedrijfsvergelijkend onderzoek, dat is uitgevoerd door Accenture, TNS-Nipo, Interview NSS en KIWA Water Research. Minister Jacqueline Cramer (VROM) neemt het eindrapport vandaag in ontvangst. De resultaten van dit rapport zijn in strijd met een onderzoek van de Consumentenbond, de Vereniging Eigen Huis en de Vereniging voor Energie, Milieu en Water (VEMW). Die concludeerden twee weken geleden dat consumenten vorig jaar gemiddeld 25 euro te veel hebben betaald voor hun water.

Hardere aanpak van illegale arbeid bepleit

DEN HAAG — De regeringspartijen CDA en PvdA willen dat de overheid harder gaat optreden tegen illegale arbeid. De pakkans van werkgevers die illegalen in dienst hebben, moet volgens hen omhoog.

CDA-Kamerlid Wim van de Camp en zijn PvdA-collega Hans Spekman stelden dat vandaag tijdens een overleg met staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie). Zij wees erop dat de hoogte van de boete al fors is gestegen, dat de controles flink zijn opgevoerd en dat daarmee de pakkans is toegenomen. Volgens de bewindsvrouw werpen de maatregelen inmiddels hun vruchten af. De Arbeidsinspectie kan werkgevers een bestuurlijke boete opleggen van 8000 euro per illegale werknemer. Voorheen was dat maximaal 950 euro.

HILVERSUM — Het hoofdbestuur van de VVD zal Rita Verdonk voorlopig niet roylene. Dat heeft vicevoorzitter Rogier van der Sande dinsdagavond gezegd in het tv-programma *EenVandaag*. Verdonk werd twee weken geleden uit de VVD-fractie gezet, maar het VVD-congres sprak uit dat ze voor de partij behouden moet blijven. Kort daarna besloot Verdonk in de Tweede Kamer als eenmansfractie verder te gaan. Volgens Van der

Kamerlid Omzigt steunt actievoerders Havenwerkers in actie voor pensioengeld

DEN HAAG — Ongeveer 600 havenwerkers uit Rotterdam en Amsterdam hebben vandaag bij het hoofdkantoor van Aegon in Den Haag actie gevoerd voor hun pensioengelden. Zij eisen dat Aegon een gespaarde buffer van 786 miljoen euro niet oppot, maar gebruikt voor pensioenen. Werknemers en werkgevers in de haven vinden dat dit geld moet worden gebruikt voor indexering van de pensioenen. “Het is ons geld”, aldus vakbondsbestuurder Niek Stam van FNV Bondgenoten.

Maar Aegon ziet dat anders. Het concern nam eerder dit jaar pensioenverzekeraar Optas over, waarbij pensioengelden van havenwerkers waren ondergebracht. Het betaalde de Stichting Optas daarvoor 1,3 miljard euro. De buffer van 768 miljoen zat gewoon in de prijs, legde directievoorzitter Johan van der Werf de joelende betogers uit. “Julie zijn aan het verkeerde adres.” Van der Werf verzekerde de havenwerkers dat alle rechten die zijn afgesproken bij het aangaan van het pensioen door Aegon zijn overgenomen en zullen worden nagekomen. CDA-Kamerlid Pieter Omzigt vindt het niet kunnen dat honderden miljoenen aan pen-



Pieter Omzigt

sioengeld worden opgepot dat eigenlijk is bedoeld om pensioenuitkeringen welvaartsvast te houden. “We stellen wettelijk verplicht dat een deel van het salaris wordt ingehouden voor pensioen, maar de beheerder kan blijkbaar weigeren het uit te keren. Dat kan niet waar zijn”, aldus Omtzigt. Aegon heeft dit jaar het zogeheten havenpensioenfonds Optas overgenomen. Met het verzekeringsconcern liggen de werknemers en vakbonden in de havens, net als met de vorige beheerder overhoop, omdat een gespaarde buffer van 768 miljoen euro voor indexatie

van pensioen niet wordt aangewend.

In antwoord op Kamervragen van Omtzigt heeft minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken geschreven dat het vermogen weliswaar alleen gebruikt kan worden ten gunste van de havenwerkers, maar dat de beheerder geen plicht heeft om het ook daadwerkelijk aan te wenden. Ook wijst de CDA-bewindsman erop dat de sociale partners zelf geen invloed meer hebben, omdat ze geen afspraken hebben gemaakt over het bestuur van het fonds. Het CDA-Kamerlid zegt geen genoegen te nemen met de antwoorden van Donner. Als de overheid deelname aan een pensioenfonds verplicht stelt, moeten mensen er volgens hem ook van uit kunnen gaan dat ze de vruchten plukken van het geld dat ze sparen. “Nu profiteert Aegon wel van het vermogen dat wordt opgebouwd. Daar kunnen ze nog veertig jaar mee doorgaan en dan zijn misschien alle deelnemers dood, want een deel van hen is al met pensioen.”

De protestactie bij het Aegonkantoor verliep rustig. Er was veel politie op de been, maar die hoefde niet in actie te komen.

CDA en PvdA ontkennen ‘koehandel’ ontslagrecht

DEN HAAG — CDA en PvdA ontkennen dat ze een referendum over het nieuwe EU-verdrag hebben uitgeruild tegen het ontslagrecht. “Er is geen koehandel bedreven”, zei zowel PvdA-Tweede Kamerlid Mariëtte Hamer als CDA'er Eddy van Hijum. “Die moet je op eigen merites beoordelen.”

Hamer zei wel dat ze het ontslagrecht ‘een tikkelje belangrijker vindt’ dan een EU-referendum. De PvdA, die een plan van Donner voor een soepeler ontslagrecht eerder onaanvaardbaar noemde, gaat ervan uit dat het CDA niet zal aanturen op een kabinetscrisis over dit onderwerp. “Maar er is niet een soort deal”, aldus Hamer. Donner hield zich in

zegging van het CDA dat dan de versoepeling van het ontslagrecht niet doorgaat. “Dat zijn totaal verschillende grootheden”, aldus Van Hijum. “Die moet je op eigen merites beoordelen.”

Onderdeel van Donners plan is dat werkgevers personeel kunnen ontslaan zonder dat de rechter daaraan te pas komt. Het kabinet heeft het voorstel voor advies aan werkgevers en vakbonden voorgelegd. De werkgevers zijn op hoofdlijnen voor, de bonden mordicus tegen. Net als voor de PvdA is aantasting van de rechtsbescherming van de werknemer voor hen niet bespreekbaar.

Ruim 1500 buitenlanders vallen buiten pardon

DEN HAAG — Ruim 1500 buitenlanders hebben tot nu toe te horen gekregen dat ze niet onder de pardonregeling vallen. Ze voldoen niet aan de voorwaarden, bijvoorbeeld omdat ze mogelijk oorlogsmisdaden hebben gepleegd, een crimineel verleden hebben of te vaak hebben gelogen over hun identiteit. Dat blijkt uit een brief die staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) dinsdag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)

heeft al aan ongeveer 15.000 (ex-)asielzoekers laten weten dat ze op grond van het pardon een verblijfsvergunning kunnen krijgen. Circa 11.000 van hen hebben het aanbod aanvaard. In totaal vallen naar schatting 25.000 tot 30.000 mensen onder de regeling, die sinds 15 juni geldt. Wie een verblijfsvergunning kan krijgen, moet alle lopende juridische procedures intrekken. Inmiddels zijn zo'n 10.000 procedures ingetrokken. Daardoor neemt de druk op de IND en de recht-

banken af, aldus Albayrak. De helft van de 1500 mensen die buiten het pardon zijn gevallen, mag nog rechtmatig in Nederland zijn op grond van lopende procedures. De IND zal die met voorrang afhandelen. Buitenlanders die zijn uit te zetten, worden overgedragen aan de Dienst Terugkeer en Vertrek. Die probeert hen te bewegen zelfstandig te vertrekken. Lukt dat niet, dan volgt gedwongen uitzetting. De Kamer spreekt vandaag over de voortgang van de pardonregeling.

Nederlandse film naar San Sebastian

AMSTERDAM — The Bird Can't Fly, de eerste officiële Nederlands/Zuid-Afrikaanse coproductie, is als enige Nederlandse productie geselecteerd voor het International Film Festival San Sebastian. The Bird Can't Fly is het speelfilmdebuut van Threes Anna, de voormalig creatief directeur van de Dogtroep. Vandaag werd de film op het 55e Film Festival gepresenteerd.

In de speelfilm staat de kleine gemeenschap centraal van een bijna onder het woestijnzand verdwenen mijnwerkersdorp in Zuid-Afrika.

De wonderschone locatie, het soms bizarre gedrag van deze volkomen geïsoleerde groep mensen, de theatrale vormgeving en vooral de sprookjesachtige magie overweldigen de kijker.

De film verhaalt over een vrouw die er, als haar dochter overlijdt, achterkomt dat ze een kleinzoon heeft.



Threes Anna (l) en de Amerikaanse actrice Barbara Hershey

Welten: Winkels gaan id-bewijs vragen

AMSTERDAM — Winkeliers zullen over een aantal jaren aan klanten een identiteitsbewijs vragen voordat zij binnen mogen komen. Op die manier hopen de winkels veelplegers en andere criminelen buiten de deur te houden.

Dat voorspelde korpschef Bernard Welten van de hoofdstedelijke politie dinsdagavond tijdens een bijeenkomst van MKB Amsterdam.

“Je ziet steeds meer om je heen dat je je moet identificeren”, aldus Welten. “Op vliegvelden en in veel gebouwen gebeurt het al. Bij sommige winkels, zoals juweliers, moet je al

aanbellen om binnen te komen. Straks moet ook de notoire winkeldief aan de voorkant van een winkel zijn bonuskaart laten zien.” Vooral winkelketens zullen mogelijk bij de deur een pasje vragen van klanten, verwacht de korpschef. De winkeliers zouden volgens Welten hiertoe toegang mogen hebben tot een systeem van de Amsterdamse politie met gegevens over veelplegers. “Daar ben ik geen tegenstander van.” De politie studeert op systemen waarin informatie met ondernemers uitgewisseld kan worden, aldus Welten. In Amstelveen en Haarlem kunnen winkeliers op een speciale website al foto's

bekijken van notoire overvallers en winkeldieven. De verantwoordelijkheid voor de veiligheid in de winkel ligt volgens Welten bij de ondernemer. De hoofdcommissaris riep wel op tot het ‘aangaan van een alliantie’ tussen de politie en het bedrijfsleven. “Zodat je gezamenlijk afspraken maakt over belangrijke vraagstukken, waarbij één iemand de regie voert.”

Het Platform Criminaliteitsbeheersing Amsterdam-Amstelland vervult de rol van bemiddelaar in de hoofdstad, zegt Welten. “Die moet dagelijks overleg voeren om een brug te slaan van de politie naar de ondernemers.”

Verdonk voorlopig niet geroyeerd

HILVERSUM — Het hoofdbestuur van de VVD zal Rita Verdonk voorlopig niet roylene. Dat heeft vicevoorzitter Rogier van der Sande dinsdagavond gezegd in het tv-programma *EenVandaag*. Verdonk werd twee weken geleden uit de VVD-fractie gezet, maar het VVD-congres sprak uit dat ze voor de partij behouden moet blijven. Kort daarna besloot Verdonk in de Tweede Kamer als eenmansfractie verder te gaan. Volgens Van der

Sande zijn er gesprekken met Verdonk gaande om te komen tot een oplossing. Hij wijst erop dat het ongewenst is dat Verdonk haar Kamerzetel op eist, maar de statuten van de partij verbieden dat volgens hem niet. Volgens ingewijden zijn VVD-erelden als Henk Vonthoff ingeschakeld om de gesprekken met Verdonk te voeren.

Verder krijgt VVD-raadslid Jan Talen in Staphorst steeds meer steun bij zijn actie om

een ledenraadpleging te houden voor een terugkeer van Verdonk in de Tweede Kamerfractie van de liberalen. Inmiddels heeft Talen ruim 3000 handtekeningen van partijleden verzameld. Hij verwacht binnen tien dagen de benodigde 4200 handtekeningen, ofwel 10 procent van het totale aantal leden, te hebben. Jan van Zanen, woordvoerder van VVD-partijvoorzitter wees er vandaag op dat de VVD-fractie niet via een referen-

dum gedwongen kan worden besluiten terug te draaien. Alleen het VVD-hoofdbestuur kan een ledenraadpleging uitschrijven, nadat daartoe van tien afdelingen een verzoek is binnengekomen. De VVD houdt op 8 december een ledenvergadering over het rapport-Dekker, waarin de verkiezingsnederlaag van vorig jaar wordt geanalyseerd. Naar verwachting komt de kwestie-Verdonk daar opnieuw aan de orde.

Zaak-Sévèke in maart vervolgd wegens lange wachttijd PBC

ARNHEM — De strafzaak tegen Marcel T. (Teunissen), verdacht van de moord op de Nijmeegse activist Louis Sévèke, wordt inhoudelijk op zijn vroegst eind maart 2008 voortgezet. Dat komt door een verbouwing in de justitiële observatiekliniek Pieter Baan Centrum (PBC). Wachttijden voor een observatie zijn opge-

lopen tot een halfjaar, aldus officier van justitie in Arnhem J. Bac vandaag tijdens een pro-forma-behandeling van de zaak-Sévèke. De 39-jarige T. kan volgens Bac pas begin december terecht voor een onderzoek van zes tot zeven weken. De langere wachttijd voor het PBC komt door het werken aan de brandveiligheid in

het centrum. Daardoor draait het PBC momenteel op halve kracht. Vanaf oktober wordt de capaciteit stapsgewijs uitgebreid en medio november zal het centrum weer volledig operationeel zijn, aldus een woordvoerder van de Dienst Justitiële Inrichtingen. T. heeft de moord op Sévèke bekend. Hij zou aan het aan

autisme verwante syndroom van Asperger lijden. De stoornis zou volgens onderzoekers verband kunnen houden met de bekentenissen die T. heeft afgelegd. Ook zijn advocaat twijfelt of de verklaring van haar cliënt wel klopt. Om die reden gelastte de rechtbank in juli nader onderzoek in het PBC.

Huisnummer afwezig

De Vlaamse stad Mechelen verheft haar strijd voor een nettere stad. Wie geen duidelijk huisnummer naast zijn voordeur heeft, krijgt volgende maand een boete, zo heeft burgemeester Bart Somers aangekondigd. In België nemen weinig huisbezitters de moeite een huisnummer op te hangen, als een buur verderop dat al heeft gedaan. Hulpdiensten zoals ambulances moeten

nu te lang zoeken bij noodgevallen. De stad Mechelen bekeurde de afgelopen twaalf maanden ook al 150 'boomcars': wagens met een veel te luide discodreun. Dit voorjaar is in het Mechelse station zelfs een jongeman op de bon geslingerd omdat zijn gsm-ringtone te luid was. De stad Mechelen is de laatste jaren snel veel netter geworden, na een verleden met vele krotten.

Eindje fietsen

Een sinds juni vermiste 50-jarige Duitser man is gezond weer opgedoken, naar eigen zeggen na een fietstocht van 3000 kilometer. Hij heeft maandag de politie in zijn woonplaats Schnega op de hoogte gesteld van zijn terugkeer, berichtte de politie daar dinsdag. De man vertelde niet waar-

om hij plotseling zonder zijn familie in te lichten duizenden kilometers door Polen is gaan fietsen. Er werd destijds in en rond zijn woonplaats uitgebreid naar de vermiste gezocht. Een woordvoerder van de plaatselijke politie dacht dat de man er misschien even tussenit moest.

Angst leidt tot vermoeidheid

Emotionele klachten als somberheid en angst zijn in de meeste gevallen de oorzaak van vermoeidheidsklachten bij jongeren. Dit concludeert Maïke ter Wolbeek in haar proefschrift. Volgens Ter Wolbeek zijn weinig lichaamsbeweging en een

slechte nachtrust ook van invloed. Een drukke agenda met school en bijbaantjes speelt geen rol. Ter Wolbeek, die vrijdag promoveert, voerde een grootschalig onderzoek uit voor het Universitair Medisch Centrum Utrecht en de Universiteit Utrecht.

Islamitische tandarts

Een islamitische tandarts in Engeland heeft geweigerd een jonge vrouw die geen hoofddoek droeg, te behandelen. Dit meldde de Britse krant *The Times* dinsdag. Ondanks het feit dat de patiënte de tandarts vertelde een niet-praktiserende moslima te zijn, hield de man

voet bij stuk. Bovendien zei hij dat ze niet als verzekerd geregistreerd zou worden als ze de hoofddoek niet om zou doen. De patiënte heeft een klacht ingediend tegen de tandarts. Als hij schuldig wordt bevonden aan discriminatie, is de kans groot dat hij zijn baan verliest.

Stukje toga paus

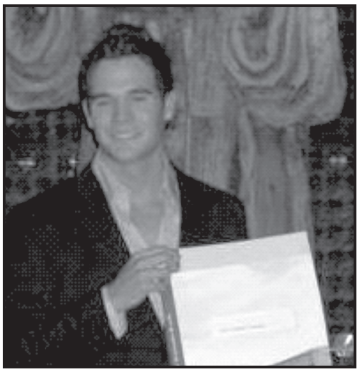
Via de website van het bisdom van Rome kunnen fans van de in 2005 overleden paus Johannes Paulus II gecertificeerde stukjes van zijn toga bestellen.

Dat meldde de Britse krant *The Guardian* dinsdag.

De rondjes stof, met een diameter van 4 millimeter, zijn gratis te verkrijgen. Ze zijn bevestigd op een ansichtkaart met daarop de afbeelding van de overleden paus. Er zijn inmiddels al 5000 gegadigden voor de relikwieën.

Geslaagd

De ouders van Ludo Denissen, oud-leerling van het Peter Stuyvesant College, zijn trots dat hun zoon zijn Master of Science studie aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam heeft afgesloten aan de afdeling Economic business. Zijn afstudeerscriptie handelt de over invloeden op de consument, door de globalisering van wereldmerken (Nokia, Colgate en Coca-Cola) op de Nederlandse markt. Ludo Denissen heeft al wel enkele aanbiedingen op



zak, maar zoekt verder om vooralsnog meer werker-
varing op te doen richting marketing.

Tien jaar hoofdredacteur



Michael Willemse vierde gisteren een klein feestje op de redactie van de krant Amigoe. De 41-jarige Willemse is tien jaar hoofdredacteur van deze krant. Voordat hij op de redactie op Curaçao terecht kwam, stond hij drie jaar als directeur / eindredacteur aan het hoofd van de redactie en het kantoor van Amigoe Aruba. Nu bepaalt hij al tien jaar met onder meer zijn commentaren het gezicht van de krant naar buiten toe. Personeel, redactie en medewerkers van Uitgeverij Amigoe op Curaçao, Aruba en Bonaire feliciteren hem van harte met dit jubileum.

Barvrouw schenkt schoonmaakmiddel

Een Australische bardame heeft 'voor de grap' een vaste klant van de nachtclub waar ze werkte een 'shot' desinfecterend middel te drinken gegeven. De man is daarvan ernstig ziek geworden. De 23-jarige barvrouw moest om die re-

den deze week voorkomen voor de rechter, meldden lokale kranten vandaag.

De advocaten van bardame Emily Craig spraken van een 'onoordachte grap'. Volgens hen staat de vrouw bekend om haar practical jokes. Zo

heeft zij eerder eens de bar bedekt met plakband. Craig gaf de dronken klant na een nachtje drinken in de vroege morgen het schoonmaakmiddel. De man kreeg van het middel open zweren over zijn hele lichaam. Craig is ontslagen.

Vrouwtje goed voor huisdier

De man mag dan in het huis houden steeds meer gaan doen, de verzorging van het huisdier is in de meeste gevallen nog vooral een vrouwelijke aangelegenheid. Alleen het uitlaten van de hond is tussen man en vrouw gelijk verdeeld.

Tot die conclusie komt TNS Nipo in een onderzoek naar wie thuis het huisdier verzorgt. Dat gebeurde in opdracht van Proteq, marktleider op het gebied van ongevallen- en ziektekostenverzekeringen voor honden en katten. Aanleiding is We-

reldierendag op 4 oktober. In 60 procent van de gevallen is de vrouw des huizes verantwoordelijk voor de hond of kat tegenover 25 procent van mannen.

Als er ruzie wordt gemaakt over de 'trouwe viervoeter', en dat gebeurt volgens de ondervraagden niet veel, dan is het over wie de hond gaat uitlaten of wie de kattenbak moet verschonen.

Ongeval bij Batman

Een technicus die werkzaam was bij het stuntteam voor de opnames van de nieuwe Batman-film, is overleden na een auto-ongeluk.

Dit meldde de *BBC* dinsdag op haar website. De man zat op een auto met camera's, die naar het schijnt de beroemde 'Batmobile' volgde, toen het

voertuig maandagmiddag op een boom inreed. Het ongeluk gebeurde op een oefenterrein nabij Chertsey in Engeland. Productiebedrijf Warner Bros Pictures en de Britse politie hebben laten weten dat er een fataal ongeluk heeft plaatsgevonden. De film 'Batman: The Dark Knight' komt volgende zomer uit.

Naakte bergbeklimmers

De vereniging van bergbeklimmers in Nepal neemt maatregelen tegen naakte avonturiers op de Mount Everest. "Strippen op de hoogste berg ter wereld is oneerbiedig gedrag. De bergen zijn heilig en maken deel uit van onze religie", aldus een woordvoerder dinsdag. In mei moest de Ne-

derlandse Wim Hof, die zichzelf Iceman noemt, zijn poging om in korte broek de top van de Everest te bereiken staken omdat zijn tenen bevroren. Vorig jaar claimde een lokale bergbeklimmer het record 'hoogste naakte verschijning', toen hij op de top zijn kleren uittrok.

Rijtuig in vriezer

Het Rijtuigmuseum in Leek zet zijn historische koetsen en arrensleeën tijdelijk in de vriezer. Op die manier moeten de houtwormen en motten die de rijtuigen aantasten, worden gedood. Dat maakte het Rijtuigmuseum vandaag bekend. Het ongedierte gaat normaal vanzelf dood in de winter, maar tegenwoordig vriest het niet hard genoeg. Eén voor één gaan de 250 koetsen van het museum de vriescel in. Na een week, met een

temperatuur van 22 graden onder nul, moeten alle beesten zijn gestorven. De cel, die precies groot genoeg is voor één koets, is ontworpen door de medewerkers van het museum. Een andere manier om het ongedierte te bestrijden zijn chemicaliën of gifgassen. Deze methoden werden vroeger toegepast maar zijn gevaarlijk en milieuvriendelijk. Ook is gebleken dat het niet afdoende werkt om met en houtworm te bestrijden.

Strijd om leiding

De achterkleindochter van Richard Wagner, Katharina Wagner, wil samen met de componist Christian Thielemann de Wagner Festspiele van Bayreuth gaan leiden. De huidige leider, Wolfgang Wagner, staat al sinds 1951 aan het roer. Hij is inmiddels 87 en het lijkt dus tijd om aan opvolging te denken. De 29-jarige Katharina, zijn dochter, wordt al langer genoemd, ook al is lang niet ie-

dereen in de Wagner-clan het daarmee eens. Een 62-jarige halfzus van Katharina, Eva, vindt zichzelf ook geknipt. Een eveneens 62-jarig nichtje, Nike, ziet zichzelf eveneens op de Wagner-troom. Maar Katharina en Thielemann (48) lijken het helemaal eens: ze kunnen prima samenwerken en hebben de goede leeftijd om er nu in te springen, vertelden ze aan de *Frankfurter Allgemeine*.

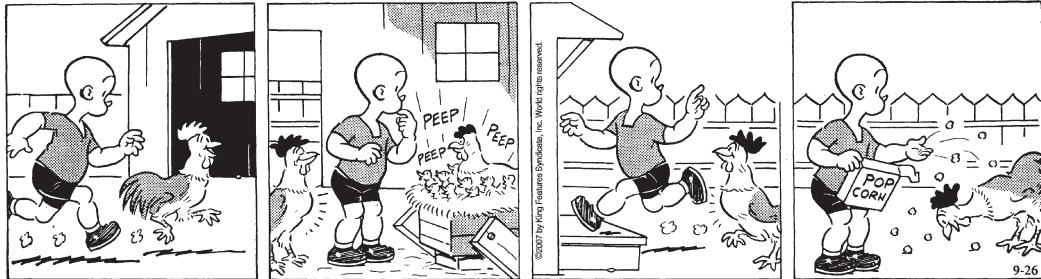
Dertig jaar ambtenaar



Adrie Williams is al dertig in dienst van de overheid op Curaçao. Op dit moment is hij werkzaam bij de GGD op de afdeling hygiëne. Williams heeft ook het nodige sociale werk gedaan en is tevens actief in het vakbondswezen. Op de foto krijgt Williams een envelop van Stanley Bodok, hoofd van de GGD, in de aanwezigheid van zijn familie.

HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



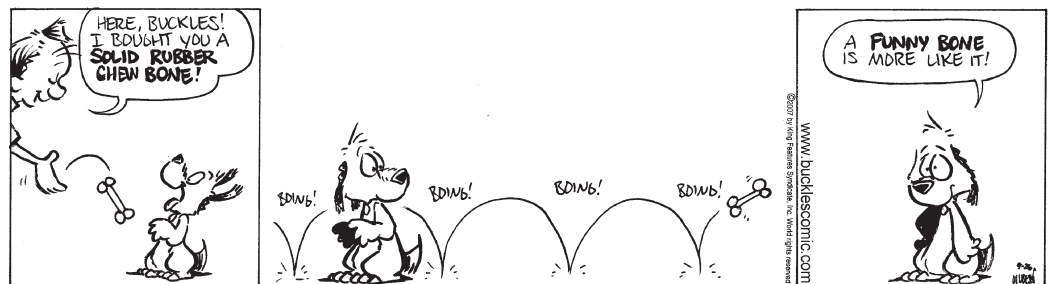
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



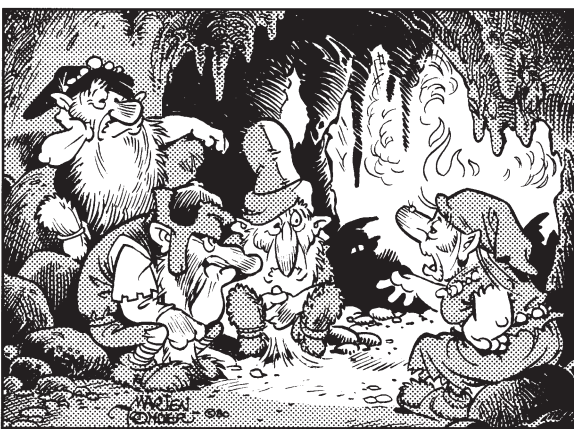
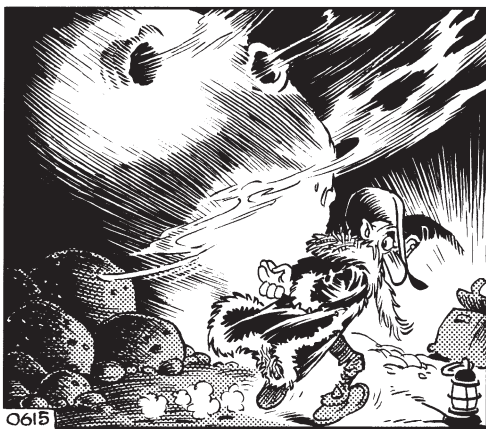
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Intussen begon magister Hocus Pas het minder naar zijn zin te krijgen. Onrustig ijsbeerde hij door de kleine ruimte, die hij in de Tranemontspelonk had afgesloten en keek loerend om zich heen. 'Het bevalt me niet', preutelde hij. 'De zwalm puft, en toch is de sfeer dun. De lading is niet meer wat zij geweest is. Wie berooft een oude stakker van zijn wadem? Niet die klappmutsen hiernaast; die zijn te bot om lucht te ruiken. Maar ik heb laatst een schok in het gesteente gevoeld...' Hij hield plotseling de pas in en keek met bolle ogen naar de zoldering van het gewelf. 'Er moet daar ergens een gat ontstaan zijn', kraste hij. 'Kijk maar hoe de wadem omhoog trekt. Waar is dat gat?'

Stommelend tussen de rotsblokken begon hij te zoeken, maar de dvergen in de spelonk naast hem merkten niets van zijn moeilijkheden. Toch waren ze minder bot dan de grijsaard meende, want ze hadden nog steeds niet in de veranderde toestand berust. 'Blijft slechte lucht hier', bromde een van hen. 'Suf. Geen wadem.' 'Grot is niet goed meer', beaamde zijn buurman. 'Warm, maar suf.' 'Kunnen beter naar buiten gaan', stelde het vrouwtje voor. 'Misschien is lucht daar beter.' 'Goed gezegd', meende de eerste. 'Is er ook lichter. Misschien vinden we een andere wademgrot.' 'Heeft niet', zei het vrouwtje. 'Als er maar tranemontane is.'

EURO

Positief

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,4130 dollar. Dat is gelijk aan de waarde van de munt bij het slot van de Europese beurzen dinsdag. De Europese beurzen zagen vanochtend hun winsten licht oplopen. Beleggers hebben de tegenvallende macrocijfers, die dinsdag in Duitsland en de Verenigde Staten bekend werden gemaakt, intussen verwerkt. De AEX-index in Amsterdam telde alleen maar stijgers. De graadmeter van hoofdfondsen in Amsterdam stond drie kwartier na de opening 0,6 procent hoger op een stand van 538,22 punten. De MidKap-index voor het middensegment ging 1 procent omhoog naar 700,07 punten. De indices in Frankfurt, Londen en Parijs gingen 0,4 tot 0,8 procent omhoog. Later op de dag krijgen beleggers weer enkele belangrijke macrocijfers uit de VS te verwerken. Onder meer worden de Amerikaanse orderontvangsten voor duurz-

me goederen over de maand augustus bekend. Ook zal duidelijk worden hoeveel hypotheekaanvragen er afgelopen week waren. De zwakke dollar baart handelaren intussen zorgen. De hoge stand van de euro in vergelijking met de Amerikaanse munteenheid is negatief voor zowel Europese ondernemingen die belangen hebben in de Verenigde Staten als Europese exporteurs. In de AEX was chipmachinefabrikant ASML met een winst van 2,3 procent de sterkste stijger. Daarna volgde handelsonderneming Hagemeyer met een plus van 1,8 procent. Randstad en Vedior wonnen beide 0,5 procent. Mogelijk heeft dat te maken met uitspraken van de topman van 's werelds grootste uitzendbedrijf Adecco. Hij voorziet een sterke groei van uitzendbanen in Duitsland tot het eind van dit jaar, ook al zijn er signalen dat het groeitempo in dat land vertraagt.

TOKIO

Lichte stijgingen

TOKIO — De beurs in Tokio heeft vandaag de handel afgesloten met lichte winsten. Net als op Wall Street werd de stemming deels bepaald door de verwachte renteontwikkeling in de Verenigde Staten. Analisten houden rekening met een nieuwe renteverlaging, waarmee de groei van de Amerikaanse economie kan worden gestimuleerd. Japan heeft daar veel baat bij, want het land exporteert veel naar de VS. De Nikkei-index in Tokio eindigde met een winst van 34,01 punten (0,2 procent) op 16.435,74 punten. De beurs in Singapore noteerde tussentijds een stijging van 0,4 procent. De beurzen in Hongkong en Seoul waren vandaag gesloten. De All Ordinaries in Sydney sloot vrij-

wel onveranderd. Beleggers in Tokio ont deden zich vandaag van aandelen die de afgelopen tijd in koers waren gestegen. Daartoe behoorde een aantal farmaceuten. Bedrijven die net een koersdaling achter de rug hadden, kwamen juist weer in beeld. Zo zagen financiële instellingen hun koers omhoog gaan. Ook de onroerendgoedsector zat in de lift. In Sydney ging de aandacht onder meer uit naar mijnbouwconcern BHP Billiton. Dat bedrijf kwam vandaag met nieuwe cijfers over zijn grondstoffeserves. In de aanloop naar de publicatie was het aandeel BHP in twee dagen tijd met 9 procent gestegen. Dat bleek vandaag iets teveel van het goede. Het aandeel verloor meer dan 3 procent.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen herstelden zich dinsdag, nadat ze de dag met een verlies waren begonnen. Slechte berichten over de Amerikaanse economie versterkten de hoop op een verdere renteverlaging door het stelsel van centrale banken, de Federal Reserve.

Sterk tegenvallende cijfers van het consumentenvertrouwen, een kwartaalverlies van een Amerikaanse huizenbouwer en winstwaarschuwingen van detailhandelaren behoorden tot het slechte nieuws van dinsdag. “De vooruitzichten voor de economie zijn wat slechter geworden door deze berichtgeving, maar het goede nieuws is in de ogen van sommige investeerders is dat de kans groter wordt dat de Federal Reserve de rente verder verlaagt”, aldus een Amerikaanse handelaar. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot op een stand van 13.778,65 punten. Dat betekent een winst van 19,59 punten, ofwel 0,1 procent opzichte van het slot van maandag. De breed samengestelde S&P 500 sloot met een verlies van 0,5 punt op 1517,22 punten. Schermenbeurs Nasdaq steeg met 15,5 punt (0,6 procent) tot 2683,45 punten. Het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten daalde in september tot het laagste niveau in twee jaar. De verkoop van bestaande woningen in de Verenigde Staten daalde met 4,3 procent tot 5,5 miljoen stuks en was ongeveer gelijk aan de gemiddelde verwachting van analisten. Het grootste kwartaalverlies ooit bij de grootste Ameri-

kaanse huizenbouwer, Len-nar, wijst erop dat de problemen op de Amerikaanse huizenmarkt nog niet voorbij zijn. Het aandeel verloor 4 procent. Detailhandelaren behoorden dinsdag tot de grotere verliezers vanwege een aantal slechte berichten. Doe-het-zelfketen Lowe's waarschuwde maandag dat het slot van de beurs dat de winst voor 2007 mogelijk beneden de eerder uitgesproken verwachtingen uitkomt. Het bedrijf verloor daarop dinsdag 6,7 procent en trok ook concurrent Home Depot mee naar beneden. Dit fonds stond 2,4 procent in de min. Ook de op een na grootste discountketen in de Verenigde Staten, Target, kwam dinsdag met slecht nieuws. Het waarschuwde voor tegenvallende verkoopcijfers in september en verloor 4,6 procent op de beurs. Concurrent Wal-Mart stond hierop 1,8 procent in de min. De dalende olieprijs zorgden echter voor een positieve noot. Een vat Amerikaanse ruwe olie daalde tot onder de 80 dollar, onder meer dankzij het hervatten van de Amerikaanse productie aan de Golf van Mexico. Afgelopen week werd de productie daar stilgelegd wegens slechte weersomstandigheden. De lagere prijs stuwde het aandeel van grote fabrikanten als vliegtuigenbouwer Boeing (plus 1,8 procent) en technologiebedrijf United Technologies (plus 1,6 procent). General Motors bleef daarnaast de gemoederen bezighouden. Het fonds stond dinsdag 0,9 procent in de min. Op de valutamarkt noteerde de euro 1,4145 dollar tegen 1,4129 dollar bij het slot van de Europese beurzen dinsdag.

Eerste passagiersjet Russische firma Sukhoi



Foto: AFP

KOMSOMOLSK-NA-AMURE — Stewardessen poseren voor de Sukhoi Superjet-100 op een vliegveld in Komsomolsk-na-Amure. De Superjet-100, het eerste passagiersvliegtuig van de Russische firma Sukhoi, bekend om zijn militaire gevechtsvliegtuigen, werd vandaag aan het publiek getoond. Aeroflot is tot nu toe de grootste klant van de Superjet-100 met 45 bestelde exemplaren. Het Italiaanse ItAli Airlines is de eerste westerse klant voor het toestel. De regionale carrier bestelde tien toestellen. Het vliegtuig, ontwikkeld in samenwerking met diverse westerse bedrijven, zoals Boeing, Snecma, Thales, Messier Dowty en Alenia, wordt in 2008 in dienst genomen.

Wereldbank overweegt lagere rente leningen

WASHINGTON — De Wereldbank gaat mogelijk de rente voor leningen aan opkomende markten als China en Brazilië verlagen. Dat heeft de Amerikaanse zakenkrant The Wall Street Journal dinsdag gemeld. De renteverlaging zou onderdeel moeten zijn van een bredere afspraak waarover het bestuur van de bank zich binnenkort moet gaan buigen.

De Wereldbank is de grootste ontwikkelingsbank ter wereld. De aangesloten landen die ook aandeelhouder zijn, puzzelen momenteel aan een compromistekst die is opgesteld door de president van

de instelling, de Amerikaan Robert Zoellick. In 1999 werd de rente voor leningen aan middeninkomenslanden verhoogd. Dat gebeurde na de financiële crisis in Azië. Volgens The Wall Street Journal heeft Zoellick een constructie voor ogen waarbij verschillende onderdelen van de bank zijn betrokken. De IFC, die zich bezighoudt met de private sector, zou volgens het voorstel geld overhevelen naar het zachte leningeloket van de bank. Omdat daar juist de armste landen van profiteren, zouden middeninkomenslanden tegemoet worden getreden met een renteverlaging.

De IFC heeft de afgelopen jaren behoorlijke winsten gehaald via zijn investeringen in bedrijven in midden- en lage-inkomenslanden. Vorig jaar werd er voor het eerst geld door IFC gestort in het loket voor zachte leningen, IDA. Dat geld was bestemd voor de ontwikkeling van de private sector in de armste landen. Een andere mogelijkheid zou zijn dat IFC zelf meer investeert in de armste landen. Het management van de bank streeft ernaar een definitieve alomvattende deal te hebben voor de jaarvergadering van de Wereldbank en het IMF, volgende maand in Washington.

‘Air France-KLM bereidt bod op Iberia voor’



Foto: AFP/Andreas Saltero

Bestuursvoorzitter van Alitalia, Maurizio Prato.

MADRID — De Frans-Nederlandse luchtvaartmaatschappij Air France-KLM bereidt een bod voor op de Spaanse branchegenoot Iberia. Dat meldde de Spaanse krant Expansión vandaag. Volgens Expansión, dat geen bronnen noemde, zal Air France-KLM daarvoor de handen ineen slaan met de investeringsmaatschappij Torreal en communicatieconcern Planeta. Afgelopen juli liet Air France KLM al weten ‘mogelijk’ geïnteresseerd te zijn in Iberia. Na de overname zal 51 procent van de aandelen in handen blijven van de Spaanse bedrijven, zodat Iberia in staat blijft om bepaalde routes te vliegen in en buiten Spanje. Eerder al werd bekend dat British Airways en de investeringsmaatschappij Texas Pacific Group ook overwegen een officieel bod uit te brengen op Iberia. De twee hebben een indicatief bod neergelegd van 3,6 euro per aandeel, waarmee Iberia gewaardeerd wordt op 3,4 miljard euro (4,8 miljard dollar).

Tata wil Corus intact houden

IJMUIDEN — Het Indiase staalconcern Tata wil de overgenomen Brits-Nederlandse branchegenoot Corus intact houden. Dat bleek dinsdag in IJmuiden, waar bestuursvoorzitter Ratan Tata van het Indiase concern de opening bijwoonde van een nieuw gebouw voor werknemers die zich bezighouden met nieuwe producten. “Wij willen geen onderdelen van Corus verkopen”, zei Tata. “Wij geloven in een verhaal van groei, niet in het schrappen van banen”, aldus de topman. Afgelopen juli al liet de centrale ondernemingsraad van Corus Ne-

derland weten op de korte termijn geen gevaren te zien voor de werkgelegenheid bij het voormalige Hoogovens door de overname. Tata lijfde Corus eerder dit jaar in voor een bedrag van ruim 9,1 miljard euro (12,8 miljard dollar). Hiermee ontstond het op vier na grootste staalbedrijf ter wereld. Er werken in totaal ongeveer 84.000 mensen bij het fusiebedrijf. De prijs die Tata voor Corus betaalde, werd opgedreven doordat het Brits-Nederlandse staalbedrijf in een veiling werd verkocht. De Indiërs namen het daarbij op tegen het Braziliaanse CSN.

Britse autoriteiten hadden de veiling bevolen omdat het biedingsproces naar hun idee te veel onrust opleverde. Achteraf vindt Ratan Tata niet dat er teveel is betaald. “Wij hebben uiteindelijk meer betaald dan waarmee we begonnen, maar zijn voor onszelf geen grens overgegaan. Zie het als een huis dat duur is, maar later waarschijnlijk nog duurder”, aldus de topman. Plannen voor verdere expansie in Nederland zijn er niet voor Tata. Geruchten dat de Indiërs hun oog hebben laten vallen op de autoproducent NedCar in Born, ontzenuwde hij.

Einde staking GM in zicht

DETROIT — De staking onder werknemers van de Amerikaanse autofabrikant General Motors lijkt voorbij. De vakbond UAW heeft zijn leden vandaag opgeroepen het werk te hervatten. UAW maakte afgelopen nacht nieuwe afspraken met het bestuur van GM, de grootste autofabrikant van de Verenigde Staten.

Ruim 70.000 werknemers van General Motors legden twee dagen geleden het werk neer uit protest tegen een plan dat de ziektekosten voor gepensioneerden omlaag moet brengen. Met het plan op hoopt GM zijn concurrentiepositie te verbeteren. Met name het Japanse Toyota doet het in de VS steeds beter.

Details over de afspraken die nu zijn gemaakt, zijn nog niet bekend. De leden van UAW moeten nog instemmen met de overeenkomst. De vakbonden vielen tijdens de onderhandelingen vooral over het feit dat GM geen toezeggingen wilde doen over nieuwe producten en toekomstige investeringen in de VS.

India doet ook aan outsourcing

MYSORE — Wie bij het woord outsourcing nog steeds alleen denkt aan callcentra in India van westerse bedrijven, loopt achter. Het gaat vooral om werk dat een hoge technische opleiding vereist en het outsourcen is inmiddels zo succesvol, dat Indiase partners nu zelf werk verplaatsen naar ‘minder ontwikkelde gebieden’, zo schrijft de New York Times dinsdag.

India blijft nog steeds het land waar de meeste outsourcing naar toe gaat. Maar de lonen in het land stijgen en inmiddels openen Indiase technologiebedrijven filialen in onder meer Oost-Europa en Zuid-Amerika waar het werk wordt gedaan dat uit andere delen van de wereld eerst in India terecht komt. Zo heeft technologieonderneming Tata Consultancy Service al dochterbedrijfjes in Mexico, Brazilië, Chili en Uruguay. Branchege-noot Wipro heeft locaties in Canada, China, Portugal,

Roemenië en Saudi-Arabië. Wipro-topman Azim Premji zei onlangs ook te overwegen zaken te openen in de Amerikaanse staten Idaho, Virginia en Georgia, om ‘te profiteren van gebieden die minder ontwikkeld zijn’. Infosys, een andere Indiase technologieonderneming, heeft al kantoren in verscheidene ‘armere’ delen van de VS en leidt in India Amerikanen op. Na een gratis opleiding van een halfjaar gaan de vooral jonge afgestudeerden terug naar de VS en kunnen daar aan de slag voor Infosys met werk dat weer uit een ander deel van de wereld naar het bedrijf is doorgesluisd. “De Indiërs leren out te sourcen zonder Indiërs”, aldus een analist. Maar de vooroordelen blijven. Een jonge Amerikaan die bij Infosys een opleidingsstrajet in het Indiase Mysore volgt, vertelde aan de New York Times dat hij er maanden over heeft gedaan om zijn grootmoeder in de VS duidelijk te maken dat hij niet in een callcenter zou gaan werken.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	26-Sep		PREV.	26-Sep		
DOW JONES	13778.65	13839.46	AEX	534.99	539.66		
S&P 500	1517.21	1522.00	ABN AMRO HLDG	36.68	36.90		
NASDAQ	2683.45	2700.97	AEGON NV	13.32	13.42		
RUSSELL 2000	803.00	809.29	AHOLD NV	10.46	10.66		
MSCI EAFE	2255.33	2249.07	AIR FRANCE-KLM	24.90	24.95		
5 YR TSY BOND YLD	4.26	4.29	AKZO NOBEL	55.92	58.01		
SPDR TRUST SER 1	151.39	152.10	ASML HOLDING NV	23.13	23.40		
DIAMONDS TRUST	137.72	138.25	CORPORATE EXPRES	7.69	7.72		
ISHARES-DJ DIV	69.12	69.37	DSM (KONIN)	36.19	36.65		
ISHARES-DJ HEALT	70.46	70.69	FORTIS	20.26	20.50		
ISHARES-DJ CN GD	62.91	63.16	GETRONICS NV	6.21	6.20		
ALTRIA GROUP INC	68.24	68.28	HAGEMEYER NV	2.75	2.80		
AMAZON COM INC	93.45	92.91	HAL TRUST-UTS	80.00	81.00		
AMERICAN EXPRESS	58.83	59.37	HEINEKEN NV	45.48	46.14		
ANHEUSER BUSCH	50.43	50.12	ING GROEP NV-CVA	30.66	30.89		
BIOGEN IDEC INC	68.00	68.15	INTECH NV	55.87	55.40		
CISCO SYSTEMS	32.43	32.91	KPN (KONIN) NV	11.86	12.10		
CITIGROUP INC	46.31	46.21	NUMICO NV	54.36	54.39		
DISNEY (WALT) CO	34.07	34.36	PHILIPS ELECTRON	30.85	30.99		
ENZON PHARMACEUT	8.63	8.73	REED ELSEVIER	13.22	13.24		
GENERAL ELECTRIC	41.10	41.02	ROBECO NV	29.34	29.14		
HEWLETT-PACKARD	50.98	50.91	ROLINCO NV	25.64	25.42		
HOME DEPOT INC	33.08	32.91	RORENTO NV	43.09	43.12		
IBM	116.51	117.60	ROYAL DUTCH SHA	29.20	29.39		
INTEL CORP	25.89	26.11	TNT NV	26.04	26.80		
ISHARES-SP SCVAL	75.72	76.10	TOMTOM	57.10	58.04		
JOHNSON&JOHNSON	64.97	65.22	UNILEVER NV-CVA	21.97	21.94		
MEDTRONIC INC	56.26	56.16	VESSANEN NV	10.65	10.62		
MICROSOFT CORP	29.50	29.64	WOLTERS KLUWER	20.50	20.78		
3M CO	91.91	92.10	WP-STEWART HLDG	183.00	183.10		
MOTOROLA INC	18.62	18.68	VERSATEL TELECOM	0.57	0.59		
POWERSH-QQQ	51.07	51.26					
NVIDIA CORP	35.85	36.47					
PFIZER INC	24.24	24.44	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	69.85	70.23	HEND PAN EUR SM	27.24	27.24		
QUALCOMM INC	41.60	41.96	HEND JAP SM CO	21.07	21.07		
ROYAL DUTCH-ADR	82.83	83.20	HEND PAC EQUITY	83.04	83.04		
SCHLUMBERGER LTD	104.62	104.10	HEND CONT EUR EQ	33.35	33.35		
SPRINT NEXTEL CO	18.43	18.41	HEND GLOBAL TECH	31.57	31.57		
SYSCO CORP	34.70	34.79					
TEXAS INSTRUMENT	36.24	36.93	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.12	18.03	YENUSD	114.780	115.520		
TORREYFINES THER	6.00	6.00	USDSEUR	1.414	1.413		
YAHOO! INC	26.50	26.78	CANUSD	1.004	1.005		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Ahmadinejad frontaal in de aanval

NEW YORK — De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad heeft dinsdag zijn spreektijd tijdens de opening van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties aangegrepen om hard van leer te trekken tegen Washington.

Zonder de Verenigde Staten concreet te noemen, beschuldigde hij Washington ervan de mensenrechten te schenden. De mensenrechten worden geschonden door bepaalde grootmachten die pretenderen de exclusieve bepleiters te zijn, aldus de president. Hij verwees naar “het opzetten van geheime gevangenissen, het ontvoeren van mensen, het in het geheim straffen van mensen zonder een eerlijk proces, het aftappen van telefoons en het onderscheppen van post”. Ook veroordeelde Ahmadinejad direct de invasie in Irak en de situatie in de Palestijnse gebieden. Grootmachten gebruiken “verschillende voorwendselen om soevereine staten te bezetten en onveiligheid en verdeeldheid te creëren.” De controverse rond het Iraanse nucleaire programma is wat Ahmadinejad betreft een ‘afgesloten’ zaak en ligt nu gewoon bij het Internationaal Atoomenergie

Agentschap van de Verenigde Naties. De Iraanse voorman was aanmerkelijk minder te spreken over een ander VN-orgaan, de Veiligheidsraad. “Van alle ineffectieve organen gaat de VN-Veiligheidsraad helaas aan de leiding. Er is een situatie gecreëerd waarin sommige machten, met het exclusieve en speciale vetorecht, optreden als aanklager, rechter en beul.” Of de Amerikanen de boodschap meekregen, is niet duidelijk. De stoelen van de Amerikaanse delegatie bleven in elk geval leeg toen Ahmadinejad aan het woord was. De toespraak van de Iraanse president duurde circa veertig minuten.

BRUTE REGIMES

Eerder sprak de Amerikaanse president George Bush de Algemene Vergadering toe. Bush was zijn toespraak weer ouderwets op dreef en haalde uit naar landen die het niet zo nauw nemen met de mensenrechten, zoals Myanmar, Zimbabwe, Wit Rusland, Cuba en natuurlijk Syrië, Iran en Noord-Korea. Cuba kreeg er als vanouds weer van langs. Bush voorspelde dat het einde van de heerschappij van de 80-jarige communistische leider Fidel Castro, die al tijden met zijn

gezondheid kwakkelde, nabij komt. “In Cuba nadert het lange bewind van de wrede dictator zijn einde”, wist Bush. Volgens hem bevindt het communistische land zich in een overgangsfase en hij riep op tot vrije en eerlijke verkiezingen in Cuba. Dit was tegen het zere been van de Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken, Felipe Perez Roque. Deze zag zich genoodzaakt om uit protest tegen Bush’s uitlatingen de vergadering te verlaten. Cuba veroordeelde in een verklaring “de schandelijke tirade” van Bush en verweet hem bovendien de dood van ruim 600.000 burgers in Irak. “Hij is een crimineel en heeft geen morele autoriteit om een ander land te veroordelen”, aldus de regering in Havana. Bush zei verder ‘woedend’ te zijn over de schendingen van mensenrechten in Myanmar (Birma) en zei de economische sancties tegen de militaire leiders van dat land aan te scherpen. Zo hoefden de leden van de junta en hun familie er niet op te rekenen dat ze nog een visum krijgen voor de VS. Nieuw was vooral dat Myanmar even de presidents aandacht had afgeleid van Iran. Maar zo gemakkelijk kwam Iran er ook weer niet vanaf. De Franse president Nicolas

Sarkozy herinnerde de vergadering er later fijntjes aan dat Teheran volgens het Westen bezig is een atoombom te bouwen. Hij waarschuwde dat dit de stabiliteit in de wereld in gevaar brengt en tot oorlog kan leiden.

SANCTIES

Terwijl in New York de wereldleiders bijeen waren op de Algemene vergadering van de VN, besloot in Washington het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden de sancties tegen Iran aan te scherpen. Daarnaast besloot het, met overgrote meerderheid, het Iraanse Revolutionaire Garde Korps op de lijst van terroristische organisaties te plaatsen. De nieuwe wetgeving werd met 397 stemmen voor en 16 tegen aangenomen. De Verenigde Staten kunnen met de nieuwe wetgeving sancties opleggen aan buitenlandse bedrijven met Amerikaanse dochterondernemingen die investeren in Iran, in het bijzonder in de olie- en gasindustrie. Bovendien verbiedt de wet samenwerking op nucleair gebied met landen die het Iraanse nucleaire programma ondersteunen. Hooggeplaatste regeringsfunctionarissen hadden in augustus al laten weten dat de VS voornemens was de wetgeving door te voeren.

Than Shwe geheimzinnige alleenheerser

YANGON — In de moeilijk toegankelijke binnenlanden van Myanmar verrijst een grote nieuwbouwwijk met veel asfalt rotondes en vrij eenvoudige gezinswoningen. Deze groeiende junglewinex is sinds vorig jaar de hoofdstad van het land en heet Koningenverblijf, Nay Pyi Taw.



Than Shwe

De stad is een uitvinding van een bewoner die zich zelf een strenge maar verlichte koning waant, generaal Than Shwe. Behalve de nieuwe hoofdstad laat Than Shwe onder meer pagodes, bruggen, stuwdammen en irrigatiekanalen aanleggen. Ver weg van de drukke en snel armzaliger wordende ex-hoofdstad Yangon kan de generaal zich hier in alle rust wijden aan zijn taken. Dat komt vooral neer op het bestendigen van zijn bewind. Een van de wapens van Than Shwe is geheimzinnigheid. De generaal is zelden in het openbaar te zien en zijn land is net als zijn nieuwe hoofdstad geïsoleerd en in nevelen gehuld. Ook portretten van Than Shwe zijn schaars. De geheimzinnigheid draagt bij aan de angst die er in het land heerst. De voornaamste pijler van het regime is angst. Van economische bloei of andere positieve zaken waar een verlicht dispoet zich op zou kunnen beroepen, is geen sprake in het al 45 jaar door generaals geregeerde straatarme Myanmar. Toch waant Than Shwe zich

volgens waarnemers een kundig regeerder. De uit een eenvoudig gezin stammende Than Shwe heeft naar verluidt een diepe afkeer van oppositieleidster Aung San Suu Kyi, een vrouw uit een voorname familie. Maar zij is niet de enige die onder huisarrest zucht. Sinds 2004 heeft Than Shwe specialisten die mogelijk meer bedreven zijn in geheimzinnigheid dan hij, de militaire inlichtingendienst, met harde hand aangepakt en uitgeschakeld. Eerst de chef en ex-premier generaal Khin Nyunt met al de zijnen, en vervolgens de hele inlichtingendienst zelf. Daarmee zijn er in ieder geval op het gebied van de geheimzinnigheid voorlopig geen rivalen meer over. Than Shwe werd in 1933 geboren in de omgeving van de 19e eeuwse koninklijke hoofdstad Mandalay. Hij koos in 1953 voor een militaire loopbaan. Hij vocht

tegen een etnische guerrilla en werd specialist psychologische oorlogsvoering bij een speciale eenheid. De militaire staatsgreep in 1962 van generaal Ne Win deed Than Shwe's carrière goed. Hij ging een opleidingsinstituut leiden en bereikte de rang van kolonel in 1978. Zeven jaar later was hij generaal en onderminister van Defensie. Na de massale en bloedige neergeslagen opstand tegen de militaire heersers in 1988 nam Than Shwe zitting in de regerende raad van officieren die onder voorzitterschap stond van generaal Saw Maung. Die stapte plotseling op en Than Shwe werd in april 1992 voorzitter en daarmee juntaleider van Myanmar. Hij liet politieke gevangenen vrij, gaf Aung San Suu Kyi iets meer bewegingsvrijheid en leek de economie meer los te laten uit de houdgreep van de militairen en hij bestreed corruptie. Maar Than Shwe's 'lente' in 1992 was van korte duur. Hij bemoeide zich met steeds meer regeringszaken en heeft volgens waarnemers inmiddels alle macht naar zich toetrokken. Toen hij 60 jaar werd en met pensioen zou moeten gaan volgens de regels van het leger, schrapte hij die regels. Hij zou nog veel langer willen regeren. Zijn gezondheid behoort ook tot het rijk der geheimzinnigheden. Hij is begin dit jaar in een ziekenhuis in Singapore ergens aan behandeld. Than Shwe is getrouwd en heeft vier kinderen.

Wederopbouw Afghanistan verloopt goed



Foto: AFP/Shah Marzi

Ezels met bakstenen beladen lopen tussen de ovens van een steenfabriek. Ongeveer 50 baksteenfabrieken in het westen van Kabul produceren handgemaakte bakstenen die gebruikt worden voor het herstel van de vele gebouwen die de afgelopen 20 jaar in de stad kapotgeschoten zijn.

NEW YORK — De wederopbouw van Afghanistan verloopt voorspoedig. Dat heeft de Afghaanse president Hamid Karzai dinsdag

gezegd tijdens zijn toespraak voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Het valt vooral te merken aan de productie van voed-

sel in Afghanistan, aldus het staatshoofd. “Voor de eerste keer in veertig jaar wordt Afghanistan zelfvoorzienend op het vlak

van voedsel”, aldus Karzai. De president dankte de wereld voor de steun die het de afgelopen jaren heeft ontvangen uit alle hoeken.

Koperdieven China wacht doodstraf

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben koperdieven bedreigd met de doodstraf. Dat meldden Chinese staatsmedia vandaag. China heeft net als andere landen te lijden onder een explosieve stijging van het aantal koperdiefstallen. Volgens de media heeft het hooggerechtshof een besluit genomen waardoor dieven de ultieme straf opgelegd kunnen krijgen als er dodelijke ongevallen plaatshebben als gevolg van hun misdaden.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 N.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



CONSALES ARUBA

Consales Aruba N.V., De groothandel is op zoek naar een:

Assistent Purchaser

U zult onderdeel gaan uitmaken van de afdeling inkopen waarbij van u verwacht wordt dat u gaat assisteren bij de inkopen van de te importeren produkten van Consales Aruba.

Functie eisen:

- u beschikt over een MBO werk- en denkniveau;
- u beschikt over administratieve vaardigheden;
- u beschikt over inkoopvaardigheden;
- u beschikt over onderhandelingsvaardigheden;
- u bent commercieel ingesteld;
- u beschikt over goede communicatieve vaardigheden;
- u ben team gericht, maar u kunt ook zelfstandig werken;
- u beheerst over MS Office applications;
- u beschikt over rapportagevaardigheden;
- u beheerst Nederlands, Papiaments en Spaans in woord en
- u beheerst de Engelse taal in woord en geschrift.

Wij bieden een passend salaris bij deze functie, goede arbeidsvoorwaarden en een ambitieuze groeiende werkomgeving.

Gelieve uw sollicitatie met CV in te dienen bij Consales Aruba, t.a.v. de afdeling Human Resources, Mevrouw M. Aal, Gutenbergstraat 2. Ook is het mogelijk uw sollicitatie met CV te mailen naar monique@consalesaruba.com.

Junta Myanmar grijpt in

Vervolg van pagina 1

Getuigen vertelden dat militairen een soort plastic pijpen verbrandden om eventuele betogers met de verstikkende rook op afstand te houden.

Op enige afstand van de Shwedagon-pagode ging vandaag toch een optocht van enkele duizenden monniken start en op weg naar de Sulepagode in het centrum van Yangon. De Sulepagode is doorgaans het eindpunt van de demonstraties en is daarom eveneens afgegrensd

door veiligheidstroepen. In de havenstad Sittwe in het westen van Myanmar gingen ongeveer 15.000 mensen geleid door monniken vandaag de straat op. Net als betogers in Yangon, negeren de demonstranten in Sittwe een dreigement van de autoriteiten om hard in te grijpen. Tientallen agenten zijn op de been in Sittwe, maar tot confrontaties met de betogers is het nog niet gekomen. Het regime heeft inmiddels de eerste prominenten laten arresteren. De komediant Zaganar werd volgens familie en vrienden rond

half twee 's nachts van zijn bed gelicht. Ook de bekende 70-jarige voorvechter voor democratie U Win Niang is door de politie meegevoerd, aldus de BBC vandaag. Zaganar had afgelopen weekende zijn landgenoten opgeroepen de monniken te steunen in hun protesten. “De monniken bidden voor ons daarbuiten, terwijl wij thuis zitten en televisie kijken. Ik schaam me voor ons”, aldus de artiest. Hij zou vervolgens begin deze week samen met andere artiesten demonstranten voedsel en drinken hebben gegeven.

EP achter plannen voor Europese ‘blauwe kaart’

STRAATSBURG — Het Europees Parlement steunt in meerderheid de plannen van de Europese Commissie voor een tijdelijke werk- en verblijfsvergunning (zogenoemde blauwe kaart) voor hoogopgeleide migranten van buiten de EU. Dat bleek vandaag tijdens een debat in het EP in Straatsburg. De plannen moeten nog precies uitgewerkt worden, maar komen er op neer dat hooggeschoolde migranten uit bijvoorbeeld Afrika of Azië gedurende een aantal jaren in de EU kunnen komen werken. Eurocommissaris Franco Frattini (justitie) wil dat de EU-landen toestaan dat de migranten met zo'n vergunning ook kunnen verhuizen binnen de EU. Bovendien moeten ze de mogelijkheid krijgen om weer terug te keren naar de EU dat als ze een tijd terug zijn geweest naar hun eigen land. Deze zogenaemde circulaire migratie moet voorkomen dat arme landen al hun knapste koppen definitief zien emigreren. Frattini pleitte er vandaag in het EP ook voor om de vergrijzing in de EU niet alleen tegen te gaan met buitenlandse werknemers, maar ook door Europese gezinnen te ondersteunen en aan te moedigen dat de geboorteci-

fers omhoog gaan. Hij wees er op dat de EU een inhaalslag te maken heeft bij het binnenhalen van slimme mensen uit Afrika en Azië. Van die kennismigrantenvoortrekt 95 procent naar de VS, Canada en Australië en slechts 5 procent naar de EU. Van de laagopgeleide migranten komt juist het grootste deel al dan niet illegaal naar de EU. De christendemocraten in het EP pleiten voor meer geld voor de bewaking van de Europese buitengrenzen en voor strict beleid bij het terugsturen van illegalen. Als de EU de indruk wekt dat illegale gelegaliseerd kunnen worden, is dat een aanmoediging voor mensenhandelaars, aldus de EVP. De Europese liberalen willen een verdere liberalisering van de wereldmarkt. Dat leidt tot economische groei in arme ontwikkelingslanden en daarmee tot minder noodzaak voor Afrikanen en Aziaten om hun heil in Europa te zoeken. “Of we kopen hun spullen of we accepteren dat hun mensen komen”, zei de liberale leider Graham Watson. Ook de Europese sociaaldemocraten en de Groenen steunen op hoofdlijnen de plannen voor een blauwe kaart.

(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 9649138